



Canadian International Merchandise Trade

August 1999



Le commerce International de marchandises du Canada

Août 1999

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**; by fax, at **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734**; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 700-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

August 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Août 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 08
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 08
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1999

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 08
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 08
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Long term trend:

...forestry sector is the main contributor to the trade balance surplus? Canada exports on average \$3.0 billion of forestry products each month, while it imports less than \$300 million of these products on a monthly basis

Tendance à long terme:

...le secteur de la foresterie est le plus important contributeur au surplus de la balance commerciale? En effet, le Canada exporte pour environ 3.0 milliards de dollars de produits forestiers chaque mois, alors qu'il importe pour moins de 300 millions de dollars de ces produits par mois.

Highlights

August 1999

Exports and imports continued to grow in August by 2.7% and 2.3% respectively. The trade balance, at \$3.6 billion, was at its highest level since September 1996.

A vibrant automotive sector was the driving force behind the increase in both exports and imports in August due to strong North American demand. All other sectors fluctuated only slightly, except for the machinery and equipment sector which grew by 1.1%, caused mainly by strong imports of drilling equipment.

The trade balance grew \$194 million between July and August, reaching \$3.58 billion. It was its highest level since the \$3.64 billion registered in September 1996. At \$22.1 billion since January, the year to date trade balance has already surpassed the total 1998 trade balance, which was \$18.9 billion.

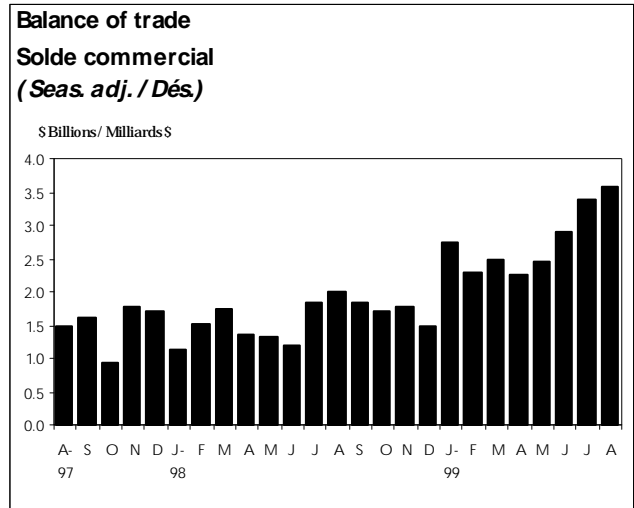
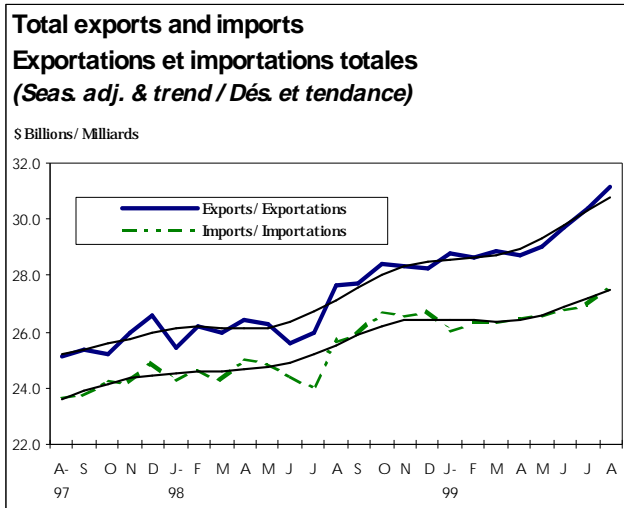
Faits saillants

Août 1999

Les exportations et les importations ont continué leur croissance en août, soit de 2,7% et 2,3% respectivement. La balance commerciale a atteint 3,6 milliards de dollars, son plus haut niveau depuis septembre 1996.

Le dynamisme du secteur de l'automobile a été le principal facteur de la hausse des exportations et des importations, en août, en raison d'une très forte demande nord-américaine. Tous les autres secteurs n'ont que légèrement varié sauf le secteur des machines et équipements qui a progressé de 1,1% principalement en raison de fortes importations d'équipement de forage.

La balance commerciale a augmenté de 194 millions de dollars entre juillet et août, pour atteindre 3,58 milliards de dollars, le plus haut niveau atteint depuis le 3,64 milliards de dollars enregistré en septembre 1996. A 22,1 milliards de dollars depuis janvier, la balance commerciale a déjà surpassé la balance annuelle de 1998, qui s'élevait à 18,9 milliards de dollars.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

A vibrant automotive sector pushed up exports in August.

The 2.7% increase in exports in August was almost entirely due a robust automotive sector. Although all automotive sub-sectors were up, car and truck exports were particularly strong, jumping 21.7% and 15.6% respectively. These gains were influenced by stronger American demand for Canadian-built models. For example, there was a three to four month delivery delay for US consumers ordering a Honda Odyssey built in Alliston, Ontario.

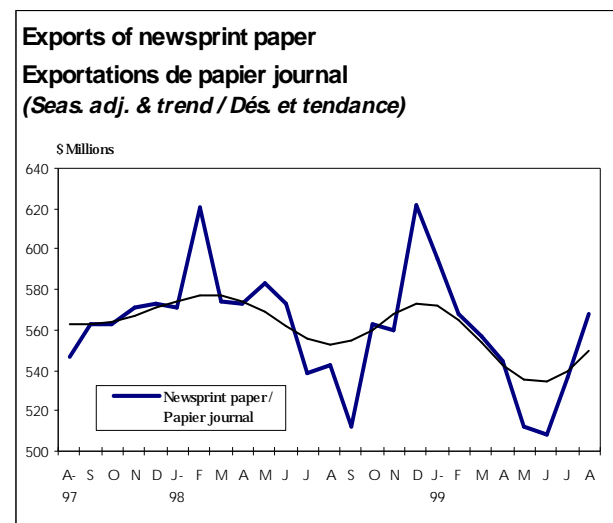
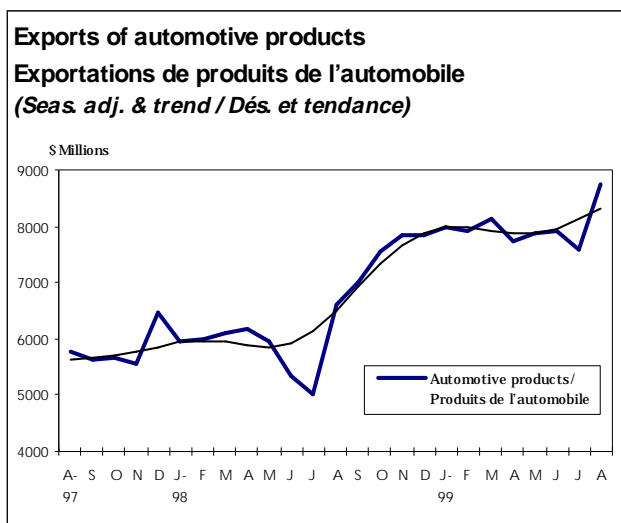
Virtually all other sectors declined slightly in August.

Résultat du mois

Le dynamisme du secteur de l'automobile a poussé les exportations à la hausse en août

La hausse de 2,7% des exportations totales en août est principalement attribuable à un fort secteur de l'automobile. Quoique tous les sous secteurs de l'automobile aient augmenté, les exportations d'automobiles et de camions se sont avérées particulièrement dynamiques, augmentant respectivement de 21,7% et 15,6%. Ces gains ont reflété la forte demande américaine pour des modèles construits au Canada. Par exemple, il y avait un délai de livraison de trois à quatre mois pour les consommateurs américains ayant commandé une Honda Odyssee construite à Alliston, Ontario.

Pratiquement, tous les autres secteurs ont légèrement décliné en août.



A temporary building slow down in the United States caused by hot weather, in conjunction with falling lumber prices, brought forestry exports down 4.3% in August. This decline was somewhat offset by the woodpulp and newsprint sub-sectors. Strong performances in these sub-sectors were purely a volume effect.

Exports of energy products fell slightly in August, due mainly to declines in electricity and crude oil exports. Those declines were mainly caused by lower demand in the United States. A 4.2% rise in natural gas exports was price rather than volume driven.

Declining exports of zinc, iron and nickel ores drove down the entire industrial goods sector in August. However, this sector's overall drop was cushioned by the fourth consecutive increase in exports of chemical products, plastics and fertilizers, and a strong performance for metals and alloys. In particular, copper exports were up 4.8% in August, mainly due to higher prices caused by recent strikes at Chilean ports and North American mine closures.

Imports continued their upward trend in August

Imports of automotive products rose in August for the fourth consecutive month. Although the increase was seen across all sub-sectors, the strongest growth was in truck imports. Since January 1999, truck imports have risen 33.7%, particularly for tractor-trailers as the transportation industry upgrades its fleets.

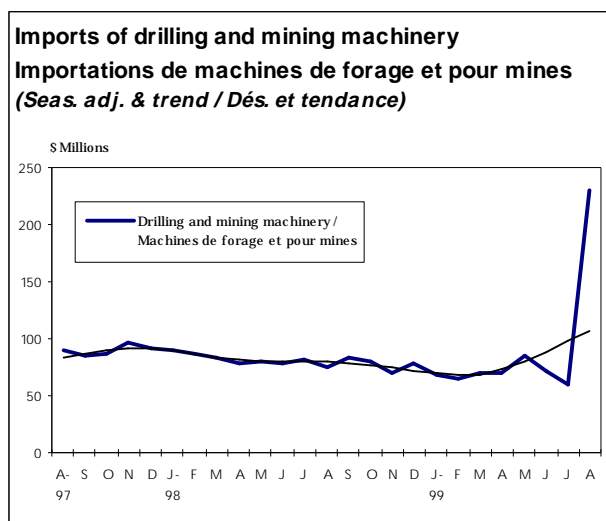
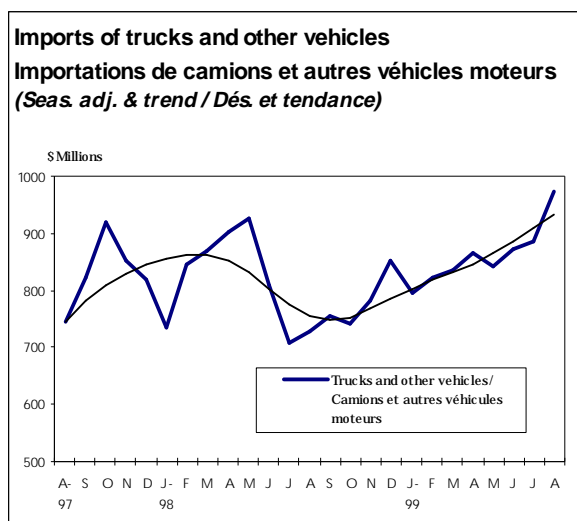
Un ralentissement temporaire de la construction aux États-Unis dû aux fortes chaleurs conjugué à la chute des prix des produits du bois ont entraîné un recul de 4,3% des exportations des produits forestiers en août. Cette diminution fut cependant atténuée par les sous-secteurs du papier journal et pâte de bois. La forte performance de ces sous secteurs a été purement un effet de volume.

Les exportations de produits de l'énergie ont connu un léger recul, en août, dû principalement à la baisse des exportations d'électricité et de pétrole brut, résultant d'une plus faible demande aux États-Unis. L'augmentation de 4.2% des exportations de gaz naturel a été plus un effet de prix que de volume.

Le déclin des exportations de minerais de zinc, fer et nickel, a entraîné tout le secteur des biens industriels à la baisse, en août. Ce recul a cependant été atténué par la quatrième hausse consécutive des exportations de produits chimiques, plastiques et fertilisants, ainsi que par une forte performance du secteur des métaux. Entre autres, les exportations de cuivre ont augmenté de 4,8% en août effet de prix plus élevés résultant de récentes grèves aux ports chiliens et des fermetures de mines en Amérique du Nord.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse, en août

Pour le quatrième mois consécutif, les importations de produits de l'automobile ont augmenté en août. Quoique cette hausse ait été répartie sur tous les sous-secteurs, ce sont les camions qui ont enregistré la plus forte augmentation. Depuis janvier 1999, les importations de camions ont augmenté de 33,7%, surtout les tracteurs pour semi-remorques, conséquence du renouvellement de la flotte de l'industrie du transport.



Imports of machinery and equipment rose 1.1% in August, mainly due to strong demand for drilling equipment imported from England. However, other sub-sectors such as aircrafts recorded sharp declines.

Strong growth in imports of minerals, steel bars and other iron and steel products pushed up the entire industrial goods sector in August. Higher mineral imports reflected a return to more normal levels of iron imports, after July's poor performance. Despite the 20.1% monthly increase recorded in August, imports of other iron and steel products have fallen 25.2% since January 1999. This downward trend can be attributed to weak demand for large diameter pipes, the sharp drop in crude oil prices earlier this year, and steel agricultural machinery.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports rose for the second month in a row (0.1% in August). This upward movement was entirely related to increases in the price of energy products, as crude petroleum prices climbed by 9.5% and natural gas prices by 5.5%. The growth in crude petroleum prices resulted from the OPEC policy towards a reduction in crude oil production, which continued to exert some upward pressure on Canadian export prices.

Despite strong demand in the United States for cars and trucks built in Canada, prices for cars and trucks fell by 0.5% and 0.2% respectively. This decline was partly related to incentives given by auto makers to stimulate sales. Canadian exports of cars and truck registered a 21.7% and 15.6% increase respectively, as sale in the United States remained strong in August.

Les importations de machines et équipements ont connu une hausse de 1,1% en août, résultant d'une forte demande de machinerie de forage importée d'Angleterre. Toutefois, d'autres sous-secteurs, comme les avions, ont connu des baisses marquées.

La forte progression des importations de minerais, barres d'acier et autres produits du fer et de l'acier a poussé tout le secteur des biens industriels à la hausse, en août. Des importations plus élevées de minerais reflètent un retour à un niveau plus normal des importations de minerais de fer, après un mois de juillet particulièrement faible. Malgré la hausse mensuelle de 20,1% enregistrée en août, les importations d'autres produits du fer et de l'acier ont chuté de 25,2% depuis janvier 1999. Cette tendance à la baisse s'explique par la faiblesse de la demande pour les tuyaux de large diamètre pour pipelines, de la forte baisse des prix du pétrole brut plus tôt cette année, de même que pour les équipements agricoles en acier.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (0,1% en août). Ce mouvement à la hausse est entièrement attribuable aux prix du produits énergétiques, plus particulièrement le pétrole brut et le gaz naturel qui ont enregistré des hausses respectives de 9,5% et de 5,5%. Il est important de souligner que c'est surtout la hausse des prix du pétrole brut provoquée par la politique de réduction de la production des pays membres de l'OPEP qui a exercé la plus forte pression à la hausse sur les prix des produits énergétiques.

Dans le secteur des produits de l'automobile, en dépit d'une hausse de la demande aux Etats-Unis pour les voitures et les camions fabriqués au Canada, les prix des voitures et des camions se sont repliés de 0,5% et de 0,2% respectivement. Cette baisse des prix est dans une certaine mesure reliée à la politique des rabais consentis par les fabricants pour stimuler les ventes. En effet, les ventes de voitures sont demeurées très fortes aux Etats-Unis en août, provoquant ainsi une forte hausse des exportations canadiennes de voitures et de camions, qui ont ainsi augmenté de 21,7% et de 15,6% respectivement.

Prices for forestry products reversed their upward trend, falling by 5.3% in August. Prices for lumber fell by 3.7% in August, as supply of wood products exceeded demand, in part because of the unusually hot summer weather in many parts of the United States, which lead to construction delays. In addition wood pulp and newsprint prices fell by 4.1% and 0.5% respectively. The decline in newsprint prices came from falling demand on the Asian market, as well as a glut of newsprint paper on the market after the resumption of activities at Fletcher Challenge.

Imports

The Paasche price index for total imports rose for the third month in a row (0.7% in August), chiefly because of higher prices for energy products. In particular, there was an 11.8% increase for crude petroleum. Crude petroleum prices have been on an upward trend since the beginning of 1999, because of the OPEC policies. The reduction in crude oil production by OPEC members was 1.7 million of barrels per day in August. The upward pressure on crude petroleum prices should continue, since OPEC countries in their last meetings held in September in Vienna, Austria agreed to continue with reduced production until March 2000.

Prices for industrial goods and materials rose by 0.7% in August. Prices for metals ores, and for chemical and plastics advanced by 1.5% and 0.6% respectively. The growth in metal ore prices was related to nickel prices, which showed strong gains in August, as a result of higher demand among stainless steel producers, a major consumer of nickel.

After two consecutive monthly increases, prices for automotive products fell slightly in August, as a result of a 0.6% decline in prices of cars. Although the demand for cars remained high in Canada in August, incentives given by auto makers to stimulate sales continued to exert some downward pressure on prices for cars. However, truck prices rose by 0.3% in August, mostly as a result of higher demand in Canada for truck tractors, as some companies were renewing their fleets.

Par ailleurs dans le secteur des produits forestiers, l'indice a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 5,3% en août. Ce repli, s'articule autour de la baisse des prix du bois d'oeuvre (-3.7%) provoquée par un ralentissement des activités dans l'industrie de la construction chez nos voisins du sud, en raison de la canicule qui a sévit dans plusieurs régions des Etats-Unis au cours du mois d'août. Outre le bois d'oeuvre, les prix de la pâte de bois ainsi que ceux du papier journal se sont également repliés en août, de 4,1% et de 0,5% respectivement. La baisse des prix du papier journal s'explique d'une part par la faiblesse de la demande sur les marchés asiatiques et d'autre part, par un excédent de l'offre de papier journal sur le marché provoqué par la reprise des activités chez Fletcher Challenge après plusieurs mois de grève.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations s'est inscrit à la hausse pour un troisième mois consécutif (0,7% en août), en raison surtout de la hausse des prix des produits énergétiques. Plus particulièrement le pétrole brut, en hausse de 11,8% en août. Les prix du pétrole brut sont en hausse constante depuis le début de 1999, en raison de la politique de réduction de la production des pays membres de l'OPEP respectée jusque là avec une rare discipline. En raison de cette politique, la production des pays membres de l'OPEP a été réduite de plus 1,7 million de barils par jour. Et lors de la dernière réunion des pays membres de l'OPEP tenue en septembre à Vienne en Autriche, ces derniers se sont entendus pour maintenir la même politique pour au moins jusqu'au mois de mars de l'an 2000.

Dans le secteur des biens industriels, l'indice a progressé de 0,7% en août. Ainsi, les prix des minerais métalliques et des produits chimiques et matières plastiques ont respectivement augmenté de 1,5% et de 0,6%. La progression des prix des minerais métalliques est reliée en partie à la hausse des prix du nickel, provoquée par une hausse de la demande au niveau des fabricants de produits en acier inoxydable qui sont de très grands consommateurs de nickel.

Après deux hausses mensuelles consécutives, les prix à l'importation pour les produits de l'automobile se sont légèrement reculés en août, suite à une baisse des prix des voitures de 0,6%. Bien que la demande soit demeurée très forte au Canada en août, la politique des rabais offerts par les fabricants, continue d'exercer une certaine pression à la baisse sur les prix des voitures. En revanche, les prix des camions ont augmenté de 0,3% en août, en raison surtout d'une hausse de la demande au Canada pour les tracteurs et semi-remorques. En effet, plusieurs compagnies de transport étaient dans un processus de renouvellement de leur flotte.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998	1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug. - Août 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions		\$ millions	%	%	
Exports to:										
United States	26,200	27,191	991	3.8	173,689	202,387	28,698	16.5	16.1	États-Unis
Japan	668	699	31	4.6	6,380	6,102	-278	-4.4	-11.5	Japon
EU	1,596	1,476	-120	-7.5	11,954	11,788	-166	-1.4	-6.6	UE
Other OECD	554	585	31	5.6	4,901	4,510	-391	-8.0	20.1	Autres OCDE
Other countries	1,352	1,226	-126	-9.3	12,560	10,550	-2,010	-16.0	-9.9	Autres pays
Total	30,370	31,177	807	2.7	209,484	235,337	25,853	12.3	12.8	Total
Imports from:										
United States	20,791	21,078	287	1.4	151,458	163,824	12,366	8.2	6.8	États-Unis
Japan	851	882	31	3.6	6,522	6,790	268	4.1	5.0	Japon
EU	2,273	2,462	189	8.3	16,745	18,172	1,427	8.5	15.2	UE
Other OECD	1,075	1,147	72	6.7	7,331	8,303	972	13.3	24.1	Autres OCDE
Other countries	1,996	2,030	34	1.7	15,370	16,157	787	5.1	0.6	Autres pays
Total	26,986	27,599	613	2.3	197,428	213,245	15,817	8.0	7.6	Total
Balance:										
United States	5,409	6,113	704	...	22,231	38,563	16,332	...	...	États-Unis
Japan	-183	-183	-	...	-142	-688	-546	...	...	Japon
EU	-677	-986	-309	...	-4,791	-6,384	-1,593	...	...	UE
Other OECD	-521	-562	-41	...	-2,430	-3,793	-1,363	...	...	Autres OCDE
Other countries	-644	-804	-160	...	-2,810	-5,607	-2,797	...	...	Autres pays
Total	3,384	3,578	194	...	12,056	22,092	10,036	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Cansim (matrices 3651 & 3685)

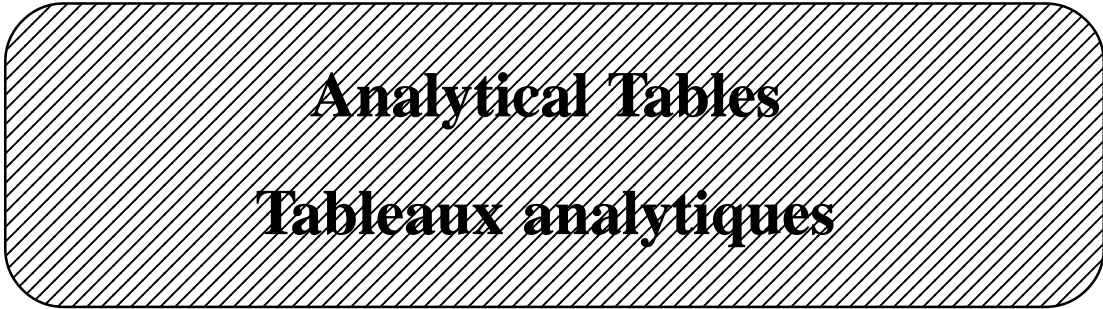
Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1999		June	May	Apr.	1998		
	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	29,984	26,281	30,359	28,756	28,555	30,874	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	611	721	401	560	493	475	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	531	528	581	576	559	590	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-598	-621	-726	-695	-600	-586	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	214	223	51	42	12	-3	-533	Périodes
Coverage	569	597	504	640	538	479	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	30,595	27,002	30,760	29,316	29,048	31,348	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999		June	May	Apr.	1998		
	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Annual Annuel	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>							
Customs Basis	26,518	23,049	27,551	26,246	26,744	28,921	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	687	410	598	542	595	532	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	502	423	537	526	514	539	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-39	-30	-35	-29	-35	-15	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	138	6	1	2	1	2	-	Périodes
Coverage	86	11	95	44	115	7	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	27,205	23,460	28,148	26,789	27,339	29,454	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-Us exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999



Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions			
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,295	78,794	7,501	1.4	-1.6	2,534	75,287	69,786	5,501
QII	87,495	79,866	7,629	1.4	1.4	128	76,020	73,248	2,772
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,824	26,076	2,748	2.0	-2.6	1,256	25,138	23,055	2,083
February	28,637	26,351	2,286	-0.6	1.1	-462	25,210	23,436	1,774
March	28,834	26,366	2,468	0.7	0.1	182	24,940	23,295	1,645
April	28,728	26,470	2,258	-0.4	0.4	-210	24,895	23,915	980
May	29,057	26,600	2,457	1.1	0.5	199	25,238	24,659	579
June	29,710	26,796	2,914	2.2	0.7	457	25,886	24,674	1,212
July	30,370	26,986	3,384	2.2	0.7	470	26,043	24,466	1,577
August	31,177	27,599	3,578	2.7	2.3	194	26,720	24,849	1,871

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIII
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
2.6	2.2	122.0	123.0	99.2	-0.8	-2.4	1.6	TI
1.0	5.0	123.0	121.0	101.7	0.8	-1.6	2.4	TII
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.6	0.4	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.3	1.7	121.0	122.0	99.2	-	-0.8	0.8	Février
-1.1	-0.6	123.0	123.0	100.0	1.7	0.8	0.8	Mars
-0.2	2.7	123.0	122.0	100.8	-	-0.8	0.8	Avril
1.4	3.1	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.6	0.1	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.6	-0.8	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
2.6	1.6	126.0	123.0	102.4	-	0.8	-0.8	Août

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
Total	30,370	31,177	807	2.7	209,484	235,337	25,853	12.3	12.8
Agricultural and Fishing products	2,197	2,137	-60	-2.7	16,541	16,912	371	2.2	5.6
Wheat	309	258	-51	-16.5	2,639	2,145	-494	-18.7	2.4
Other Agricultural and Fishing Products	1,888	1,879	-9	-0.5	13,902	14,767	865	6.2	6.0
Live animals	120	130	10	8.3	1,350	1,056	-294	-21.8	-28.6
Fish and fish preparations	353	338	-15	-4.2	2,408	2,780	372	15.4	11.6
Barley	44	32	-12	-27.3	278	258	-20	-7.2	146.2
Wheat flour	4	4	-	-	19	31	12	63.2	100.0
Other cereals unmilled	25	30	5	20.0	171	271	100	58.5	-26.8
Other cereal preparations	122	113	-9	-7.4	818	926	108	13.2	4.6
Meat and meat preparations	273	291	18	6.6	1,720	2,060	340	19.8	24.4
Alcoholic beverages	115	117	2	1.7	800	867	67	8.4	10.4
Other food, feed, beverages and tobacco	604	599	-5	-0.8	4,400	4,645	245	5.6	8.5
Rapeseed	115	103	-12	-10.4	927	904	-23	-2.5	-1.0
Other crude vegetable products	113	122	9	8.0	1,012	969	-43	-4.2	-3.9
Energy Products	2,679	2,664	-15	-0.6	16,132	18,022	1,890	11.7	23.6
Crude Petroleum	1,005	994	-11	-1.1	5,309	6,218	909	17.1	54.1
Natural Gas	915	953	38	4.2	5,960	6,607	647	10.9	13.0
Other Energy Products	760	717	-43	-5.7	4,864	5,197	333	6.8	7.5
Coal and other bituminous substances	139	136	-3	-2.2	978	1,079	101	10.3	-12.3
Petroleum and coal products	420	414	-6	-1.4	2,794	2,866	72	2.6	20.0
Electricity	201	167	-34	-16.9	1,092	1,251	159	14.6	-0.6
Forestry Products	3,466	3,318	-148	-4.3	23,166	25,625	2,459	10.6	11.2
Lumber and Sawmill Products	1,893	1,693	-200	-10.6	10,750	13,134	2,384	22.2	16.0
Other crude wood products	32	43	11	34.4	281	321	40	14.2	38.7
Lumber	1,259	1,104	-155	-12.3	7,545	8,733	1,188	15.7	11.3
Other wood fabricated materials	603	546	-57	-9.5	2,924	4,080	1,156	39.5	25.2
Wood Pulp and Other Wood Products	557	569	12	2.2	4,185	4,243	58	1.4	12.9
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,016	1,056	40	3.9	8,231	8,247	16	0.2	3.4
Newsprint paper	536	568	32	6.0	4,576	4,389	-187	-4.1	4.6
Other paper and paperboard	480	489	9	1.9	3,655	3,858	203	5.6	2.3
Industrial Goods and Materials	4,897	4,855	-42	-0.9	38,685	37,543	-1,142	-3.0	-0.3
Metal Ores	519	335	-184	-35.5	3,868	3,043	-825	-21.3	-24.7
Iron ores, concentrates and scrap	106	92	-14	-13.2	1,303	766	-537	-41.2	-25.2
Copper ores, concentrates and scrap	12	12	-	-	422	244	-178	-42.2	-78.2
Nickel ores, concentrates and scrap	63	57	-6	-9.5	664	478	-186	-28.0	-32.1
Zinc ores, concentrates and scrap	178	32	-146	-82.0	331	392	61	18.4	-31.9
Other ores, concentrates and scrap	159	142	-17	-10.7	1,148	1,163	15	1.3	5.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,571	1,600	29	1.8	11,750	12,088	338	2.9	7.5
Inorganic chemicals	241	235	-6	-2.5	1,999	1,860	-139	-7.0	-9.3
Organic chemicals	230	281	51	22.2	1,885	1,831	-54	-2.9	28.9
Fertilizers and fertilizer materials	202	204	2	1.0	1,535	1,646	111	7.2	3.6
Synthetic rubber and plastics	701	692	-9	-1.3	4,960	5,338	378	7.6	8.6
Other chemical products	197	187	-10	-5.1	1,372	1,413	41	3.0	5.1

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
26,043	26,720	677	2.6	183,528	204,071	20,543	11.2	11.4	Total
1,783	1,742	-41	-2.3	13,298	13,812	514	3.9	8.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
226	189	-37	-16.4	1,669	1,507	-162	-9.7	16.0	Blé
1,557	1,552	-5	-0.3	11,629	12,305	676	5.8	7.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
120	122	2	1.7	1,300	1,029	-271	-20.8	-32.6	Animaux vivants
290	260	-30	-10.3	2,085	2,262	177	8.5	-0.8	Poisson et préparations de poisson
31	22	-9	-29.0	182	183	1	0.5	144.4	Orge
4	4	-	-	15	26	11	73.3	100.0	Farine de blé
26	32	6	23.1	144	275	131	91.0	-15.8	Autres céréales, non moulues
125	115	-10	-8.0	777	935	158	20.3	13.9	Autres préparations céréalières
226	233	7	3.1	1,509	1,748	239	15.8	15.9	Viandes et préparations de viandes
84	85	1	1.2	636	641	5	0.8	13.3	Boissons alcooliques
475	489	14	2.9	3,469	3,674	205	5.9	19.6	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
87	80	-7	-8.0	612	661	49	8.0	27.0	Graine de colza
91	112	21	23.1	900	871	-29	-3.2	5.7	Autres produits végétaux bruts
1,948	1,819	-129	-6.6	15,441	14,858	-583	-3.8	-7.1	Produits énergétiques
799	721	-78	-9.8	6,610	5,872	-738	-11.2	-8.4	Pétrole brut
567	561	-6	-1.1	4,374	4,487	113	2.6	-1.9	Gaz naturel
582	537	-45	-7.7	4,457	4,499	42	0.9	-10.2	Autres produits énergétiques
148	134	-14	-9.5	1,007	1,034	27	2.7	-16.3	Charbon et substances bitumineuses brutes
337	307	-30	-8.9	2,691	2,694	3	0.1	-8.6	Dérivés du pétrole et du charbon
97	96	-1	-1.0	758	771	13	1.7	-6.8	Electricité
2,268	2,293	25	1.1	16,380	17,468	1,088	6.6	13.5	Produits forestiers
961	917	-44	-4.6	6,966	7,450	484	6.9	6.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
22	29	7	31.8	215	223	8	3.7	26.1	Autres matières en bois brutes
571	520	-51	-8.9	4,503	4,487	-16	-0.4	-7.0	Bois d'oeuvre
368	368	-	-	2,248	2,740	492	21.9	30.5	Autres demi-produits en bois
511	544	33	6.5	3,658	3,762	104	2.8	18.8	Pâte de bois et autres produits du bois
797	832	35	4.4	5,757	6,256	499	8.7	18.9	Papier journal, autres papiers et cartons
426	464	38	8.9	3,103	3,279	176	5.7	28.9	Papier journal
371	368	-3	-0.8	2,655	2,977	322	12.1	8.2	Autre papier et carton
4,202	4,166	-36	-0.9	33,083	32,803	-280	-0.8	0.4	Biens industriels
472	325	-147	-31.1	3,581	3,081	-500	-14.0	-24.1	Minerais métalliques
91	79	-12	-13.2	996	631	-365	-36.6	-14.1	Minerais, concentrés et déchets de fer
14	14	-	-	676	465	-211	-31.2	-85.7	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
68	68	-	-	612	592	-20	-3.3	-16.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
168	30	-138	-82.1	322	387	65	20.2	-33.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
131	134	3	2.3	974	1,007	33	3.4	19.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,286	1,319	33	2.6	9,894	10,252	358	3.6	5.8	Produits chimiques, plastiques et engrais
214	211	-3	-1.4	1,765	1,666	-99	-5.6	-9.8	Produits chimiques inorganiques
228	272	44	19.3	1,803	1,951	148	8.2	27.7	Produits chimiques organiques
152	167	15	9.9	1,227	1,249	22	1.8	14.4	Engrais et matières fertilisantes
546	529	-17	-3.1	3,929	4,323	394	10.0	2.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
146	139	-7	-4.8	1,171	1,063	-108	-9.2	0.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
Metals and Alloys	1,493	1,553	60	4.0	13,395	11,939	-1,456	-10.9	-7.6
Primary iron and steel	38	34	-4	-10.5	330	278	-52	-15.8	-19.0
Steel bars, rods, plates, sheets	190	187	-3	-1.6	1,601	1,538	-63	-3.9	-14.6
Other iron and steel and alloys	148	154	6	4.1	1,348	1,204	-144	-10.7	-11.0
Aluminum including alloys	489	513	24	4.9	3,891	3,802	-89	-2.3	2.4
Copper and alloys	120	123	3	2.5	1,152	1,006	-146	-12.7	-18.0
Nickel and alloys	89	86	-3	-3.4	745	636	-109	-14.6	-1.1
Precious metals and alloys	279	318	39	14.0	3,067	2,310	-757	-24.7	-8.4
Zinc and alloys	79	77	-2	-2.5	668	685	17	2.5	-10.5
Other non-ferrous metals and alloys	61	63	2	3.3	592	480	-112	-18.9	-19.2
Other Industrial Goods and Materials	1,315	1,367	52	4.0	9,673	10,473	800	8.3	9.1
Asbestos unmanufactured	22	19	-3	-13.6	170	168	-2	-1.2	-9.5
Other crude animal products	52	60	8	15.4	457	453	-4	-0.9	15.4
Other crude non-metallic minerals	133	151	18	13.5	562	976	414	73.7	112.7
Other crude materials, inedible	37	78	41	110.8	623	573	-50	-8.0	2.6
Metal fabricated basic products	425	414	-11	-2.6	3,055	3,292	237	7.8	2.7
Textile fabricated materials	226	222	-4	-1.8	1,630	1,723	93	5.7	-1.8
Non-metallic mineral basic products	202	200	-2	-1.0	1,391	1,565	174	12.5	9.3
Other fabricated materials	218	223	5	2.3	1,786	1,723	-63	-3.5	0.9
Machinery and Equipment	7,296	7,179	-117	-1.6	52,133	55,286	3,153	6.0	5.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,436	1,412	-24	-1.7	11,050	11,042	-8	-0.1	-3.1
Industrial machinery	1,324	1,302	-22	-1.7	9,858	10,174	316	3.2	-0.9
Agricultural machinery includ. tractors	112	109	-3	-2.7	1,192	868	-324	-27.2	-23.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,491	1,329	-162	-10.9	10,600	11,260	660	6.2	-2.1
Aircraft, engines, parts	1,017	837	-180	-17.7	6,975	7,572	597	8.6	-3.6
Other transportation equipment	473	492	19	4.0	3,625	3,688	63	1.7	0.4
Other Machinery and Equipment	4,369	4,437	68	1.6	30,482	32,984	2,502	8.2	10.5
Television, telecommunication equipment	1,296	1,315	19	1.5	8,936	9,415	479	5.4	15.0
Office machines and equipment	779	760	-19	-2.4	5,999	5,760	-239	-4.0	-3.2
Other equipment and tools	1,634	1,692	58	3.5	10,888	12,562	1,674	15.4	17.1
Other end products, inedible	660	671	11	1.7	4,659	5,247	588	12.6	4.5
Automotive Products	7,576	8,764	1,188	15.7	47,135	63,919	16,784	35.6	32.7
Passenger Autos and Chassis	3,864	4,704	840	21.7	25,039	34,119	9,080	36.3	28.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,597	1,846	249	15.6	8,712	13,249	4,537	52.1	59.0
Motor Vehicle Parts	2,116	2,214	98	4.6	13,384	16,552	3,168	23.7	24.2
Other Consumer Goods	1,128	1,146	18	1.6	8,071	9,110	1,039	12.9	7.4
Special Transactions Trade	611	621	10	1.6	3,344	4,860	1,516	45.3	11.9
Unallocated BOP adjustments	520	493	-27	-5.2	4,275	4,059	-216	-5.1	-12.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,333	1,379	46	3.5	11,411	10,670	-741	-6.5	-2.1	Métaux et alliages
35	32	-3	-8.6	285	254	-31	-10.9	-5.9	Fer et acier primaires
153	149	-4	-2.6	1,242	1,239	-3	-0.2	-6.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
126	132	6	4.8	1,051	1,014	-37	-3.5	1.5	Autres fer, acier et alliages
377	400	23	6.1	2,894	2,953	59	2.0	7.0	Aluminium, y compris alliages
144	133	-11	-7.6	1,247	1,228	-19	-1.5	-15.8	Cuivre et alliages
93	89	-4	-4.3	790	719	-71	-9.0	-12.7	Nickel et alliages
282	322	40	14.2	2,846	2,195	-651	-22.9	1.6	Métaux précieux et alliages
73	70	-3	-4.1	611	645	34	5.6	-7.9	Zinc et alliages
50	52	2	4.0	444	421	-23	-5.2	-8.8	Autres métaux non ferreux et alliages
1,112	1,143	31	2.8	8,197	8,800	603	7.4	7.3	Autres biens industriels
20	18	-2	-10.0	154	155	1	0.6	-5.3	Amiante, non ouvré
46	51	5	10.9	351	385	34	9.7	18.6	Autres produits bruts d'origine animale
100	116	16	16.0	539	759	220	40.8	70.6	Autres minéraux non métalliques bruts
30	59	29	96.7	692	480	-212	-30.6	-27.2	Autres matières brutes, non comestibles
362	353	-9	-2.5	2,564	2,803	239	9.3	4.7	Ouvrages de base en métal
201	202	1	0.5	1,399	1,529	130	9.3	4.7	Demi-produits en matières textiles
158	157	-1	-0.6	1,093	1,218	125	11.4	10.6	Produits minéraux non métalliques de base
193	189	-4	-2.1	1,404	1,471	67	4.8	3.8	Autres matières travaillées, non comestibles
8,022	7,985	-37	-0.5	54,390	60,156	5,766	10.6	9.4	Machines et équipement
1,166	1,146	-20	-1.7	9,234	9,009	-225	-2.4	-5.1	Machines industrielles et agricoles
1,080	1,063	-17	-1.6	8,289	8,339	50	0.6	-2.9	Machinerie industrielle
86	84	-2	-2.3	945	670	-275	-29.1	-26.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,124	1,024	-100	-8.9	8,190	8,450	260	3.2	-0.9	Avions et autres équipements de transport
707	584	-123	-17.4	4,980	5,220	240	4.8	-1.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
418	440	22	5.3	3,210	3,231	21	0.7	-	Autre matériel de transport
5,732	5,814	82	1.4	36,965	42,696	5,731	15.5	15.0	Autres machines et équipements
1,183	1,203	20	1.7	8,168	8,542	374	4.6	16.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,631	2,630	-1	-	15,515	19,162	3,647	23.5	17.3	Machines et matériel de bureau
1,368	1,418	50	3.7	9,370	10,572	1,202	12.8	14.4	Autre matériel et outils
550	564	14	2.5	3,912	4,420	508	13.0	3.7	Autres produits finis, non comestibles
5,839	6,743	904	15.5	36,977	49,068	12,091	32.7	34.3	Produits de l'automobile
2,853	3,490	637	22.3	18,746	25,222	6,476	34.5	32.0	Voitures particulières et chassis
1,128	1,307	179	15.9	6,429	9,363	2,934	45.6	57.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,859	1,945	86	4.6	11,801	14,483	2,682	22.7	25.9	Pièces de véhicules automobiles
1,003	1,013	10	1.0	7,298	8,139	841	11.5	5.9	Autres biens de consommation
525	529	4	0.8	2,902	4,192	1,290	44.5	10.7	Transactions spéciales commerciales
454	431	-23	-5.1	3,759	3,574	-185	-4.9	-12.4	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
United States	1998	1,246.9	2,051.8	2,531.3	3,629.4	4,597.9	5,876.3	730.2	389.7	21,053.6
États-Unis	1999	1,402.4	2,465.2	2,879.3	3,715.3	4,889.9	8,251.0	799.8	461.2	24,864.0
Mexico	1998	27.5	3.3	4.5	21.6	17.0	20.5	2.7	1.4	98.4
Mexique	1999	27.8	--	7.2	15.9	21.0	36.4	0.8	0.7	109.8
Japan	1998	214.7	125.7	213.5	105.3	33.9	4.8	16.2	6.3	720.2
Japon	1999	183.7	53.4	223.2	79.8	34.9	6.9	8.0	5.9	595.7
EU / UE										
Germany	1998	9.6	13.0	56.4	80.9	47.8	6.2	14.9	4.5	233.3
Allemagne	1999	14.4	6.3	51.6	34.7	45.5	4.1	14.7	9.8	181.2
France	1998	12.5	7.9	22.8	30.6	33.8	1.5	7.7	6.2	122.9
France	1999	8.0	-	18.7	51.4	37.2	2.4	6.4	4.9	128.8
United Kingdom	1998	17.8	10.9	49.7	104.6	104.5	5.4	15.5	9.1	317.4
Royaume-Uni	1999	24.3	5.5	41.0	59.3	141.7	7.6	12.2	10.3	301.9
Italy	1998	14.4	12.0	36.2	23.4	13.3	0.4	1.2	2.0	102.9
Italie	1999	8.8	10.1	46.0	25.5	13.0	1.0	2.7	1.9	108.8
Other EU	1998	26.9	18.7	73.7	231.6	110.5	8.9	18.2	10.7	499.1
Autres UE	1999	40.9	5.7	61.8	161.7	82.4	9.0	17.7	10.2	389.3
Total	1998	81.2	62.5	238.7	471.1	309.9	22.3	57.6	32.5	1,275.8
	1999	96.3	27.6	219.2	332.5	319.8	24.1	53.7	37.1	1,110.3
NIC / PNI										
Korea, South	1998	6.0	39.3	17.5	38.3	10.1	--	0.7	1.4	113.4
Corée du Sud	1999	10.1	41.7	50.4	49.7	17.8	10.9	0.5	1.3	182.3
Hong Kong	1998	12.8	--	13.4	12.3	27.0	0.7	3.7	4.9	74.8
Hong Kong	1999	8.2	2.2	9.0	17.7	18.7	0.2	3.1	5.5	64.7
Taiwan	1998	7.4	10.4	19.0	27.3	12.8	--	2.2	1.4	80.5
Taiwan	1999	8.3	7.0	10.4	30.9	12.1	0.3	1.0	1.5	71.4
Singapore	1998	2.8	--	2.2	12.5	18.6	0.4	0.5	1.9	38.8
Singapour	1999	1.1	--	1.5	13.6	7.4	1.4	0.5	2.1	27.6
Total	1998	29.1	49.8	52.2	90.4	68.4	1.2	7.0	9.5	307.6
	1999	27.8	51.0	71.3	111.9	56.0	12.8	5.1	10.4	346.2
Other countries	1998	289.0	32.0	140.5	258.9	241.1	20.8	54.8	29.3	1,066.4
Autres pays	1999	253.7	17.6	156.5	208.9	214.6	14.6	37.4	29.6	932.9
Total	1998	1,888.4	2,325.1	3,180.9	4,576.8	5,268.1	5,945.9	868.4	468.7	24,522.2
	1999	1,991.5	2,614.7	3,556.7	4,464.3	5,536.2	8,345.9	904.8	544.9	27,959.0

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
United States	1998	9,162.2	15,692.2	18,687.7	28,019.2	37,125.5	44,265.8	5,244.1	2,502.2	160,698.8
États-Unis	1999	9,840.3	16,326.6	21,115.4	28,226.7	39,534.4	60,589.7	5,896.7	3,968.1	185,497.8
Mexico	1998	354.6	9.4	25.0	154.9	192.8	153.8	11.8	6.0	908.3
Mexique	1999	263.7	10.2	37.6	151.4	189.1	203.4	9.7	6.5	871.5
Japan	1998	1,644.4	883.9	1,731.5	938.1	318.8	44.4	117.8	50.1	5,729.1
Japon	1999	1,624.0	663.1	1,912.6	697.1	303.6	82.6	71.3	52.3	5,406.5
EU / UE										
Germany	1998	111.0	29.6	464.2	422.8	484.3	50.1	109.2	36.7	1,707.8
Allemagne	1999	92.2	24.0	371.1	285.1	432.5	52.9	101.6	49.1	1,408.3
France	1998	74.1	23.2	181.5	235.3	438.5	14.6	72.3	40.4	1,079.9
France	1999	66.7	20.8	185.2	264.1	479.3	24.4	62.1	43.5	1,146.0
United Kingdom	1998	232.4	80.8	428.6	840.4	910.2	36.9	110.4	83.4	2,723.0
Royaume-Uni	1999	246.4	58.5	386.7	563.4	1,170.1	66.2	104.5	86.4	2,682.2
Italy	1998	168.8	38.5	383.2	215.8	167.7	5.2	18.3	14.9	1,012.3
Italie	1999	101.2	36.9	389.9	178.4	139.1	7.4	16.5	16.2	885.6
Other EU	1998	376.0	97.2	625.2	1,291.1	907.1	87.3	130.5	83.0	3,597.4
Autres UE	1999	411.9	67.4	552.1	1,267.4	885.9	105.7	152.5	85.8	3,528.7
Total	1998	962.3	269.4	2,082.6	3,005.3	2,907.8	194.1	440.6	258.5	10,120.7
	1999	918.4	207.6	1,884.9	2,558.4	3,106.8	256.6	437.2	281.1	9,650.9
NIC / PNI										
Korea, South	1998	85.9	296.1	146.5	458.1	100.6	2.0	6.3	10.4	1,105.8
Corée du Sud	1999	105.4	255.6	336.9	390.1	139.1	35.0	9.5	12.4	1,284.1
Hong Kong	1998	134.0	1.1	99.2	354.4	211.2	14.0	31.2	40.1	885.1
Hong Kong	1999	105.5	2.5	81.9	159.5	175.0	3.4	35.2	46.2	609.1
Taiwan	1998	53.0	39.7	170.3	342.7	131.8	7.2	19.7	11.3	775.6
Taiwan	1999	58.0	45.7	164.6	301.2	133.0	4.0	16.0	12.3	734.9
Singapore	1998	12.4	0.2	22.1	67.8	138.9	3.6	6.5	18.5	269.9
Singapour	1999	15.3	0.1	17.5	57.1	114.4	4.0	4.5	19.7	232.5
Total	1998	285.2	337.1	438.0	1,222.9	582.5	26.8	63.8	80.3	3,036.7
	1999	284.1	303.9	600.8	907.9	561.5	46.5	65.2	90.8	2,860.8
Other countries	1998	3,432.2	258.8	1,231.3	2,827.9	2,839.4	234.5	396.5	239.2	11,459.7
Autres pays	1999	2,471.3	180.0	1,341.1	2,177.6	2,055.9	180.9	402.2	270.6	9,079.5
Total	1998	15,840.9	17,450.9	24,196.2	36,168.3	43,966.9	44,919.4	6,274.6	3,136.3	191,953.5
	1999	15,401.8	17,691.3	26,892.3	34,719.1	45,751.3	61,359.7	6,882.3	4,669.3	213,367.2

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.2	3.3	4.9	48.5	Greenland
St Pierre-Miq.	2.8	2.3	17.6	19.0	8.0	St-Pierre-Miq.
United States	21,053.6	24,864.0	160,698.9	185,497.8	15.4	États-Unis
Total	21,056.6	24,866.5	160,719.8	185,521.6	15.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	15.3	13.2	155.8	114.8	-26.3	Autriche
Belgium	116.3	153.1	910.5	1,149.0	26.2	Belgique
Denmark	15.3	11.9	95.1	114.1	20.0	Danemark
Finland	48.7	9.0	139.0	103.9	-25.3	Finlande
France	123.0	128.9	1,079.9	1,146.0	6.1	France
Germany	233.3	181.3	1,707.9	1,408.4	-17.5	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	12.3	6.7	102.9	140.6	36.6	Grèce
Iceland	0.6	2.2	10.6	14.8	39.6	Islande
Ireland	54.4	23.5	273.5	282.6	3.3	Irlande
Italy	102.9	108.9	1,012.4	885.6	-12.5	Italie
Luxembourg	7.0	1.6	114.3	50.5	-55.8	Luxembourg
Malta	0.5	0.6	5.4	3.9	-27.8	Malte
Netherlands	143.2	104.1	1,212.3	936.8	-22.7	Pays-Bas
Norway	49.8	32.2	599.8	425.3	-29.1	Norvège
Portugal	9.3	5.9	86.5	69.7	-19.4	Portugal
Spain	48.3	42.7	336.1	387.6	15.3	Espagne
Sweden	28.9	17.7	171.4	179.2	4.6	Suède
Switzerland	27.6	27.0	603.7	333.4	-44.8	Suisse
United Kingdom	317.4	302.0	2,723.1	2,682.2	-1.5	Royaume-Uni
Total	1,354.3	1,172.3	11,340.2	10,428.4	-8.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	0.1	1.6	1.9	18.8	Albanie
Armenia	0.2	0.2	0.4	1.3	225.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	6.3	0.9	-85.7	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	1.2	0.5	-58.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	-	2.9	1.0	-65.5	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.4	0.6	5.4	8.8	63.0	Bulgarie
Croatia	1.5	0.6	7.9	48.2	510.1	Croatie
Czech Republic	4.0	4.9	41.5	42.6	2.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.8	0.3	3.6	1.9	-47.2	Estonie
Former Yugoslavia	0.5	0.2	6.1	3.9	-36.1	Yougoslavie antér.
Georgia	2.7	0.1	12.6	8.4	-33.3	Géorgie
Hungary	6.2	2.5	67.1	40.8	-39.2	Hongrie
Kazakhstan	0.5	0.5	15.8	2.9	-81.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	0.1	0.9	3.9	333.3	Kirghizistan
Latvia	2.9	1.1	10.4	6.4	-38.5	Lettonie
Lithuania	1.6	0.2	5.7	2.3	-59.6	Lithuanie
Macedonia	0.1	--	0.6	0.6	-	Macedoine
Moldova	-	-	0.4	0.3	-25.0	Moldavie
Poland	14.6	11.2	118.5	76.9	-35.1	Pologne
Romania	2.3	1.3	44.5	25.7	-42.2	Roumanie
Russia	16.5	11.8	228.8	108.0	-52.8	Russie
Slovakia	1.7	0.6	10.5	6.8	-35.2	Slovaquie
Slovenia	0.9	9.3	39.2	28.6	-27.0	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	--	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	0.2	0.4	100.0	Turkménistan
Ukraine	2.1	1.3	14.4	11.0	-23.6	Ukraine
Uzbekistan	0.6	0.3	2.2	1.3	-40.9	Ouzbékistan
Total	60.4	47.4	648.5	435.3	-32.9	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	2.0	6.3	8.4	33.3	Bahréïn
Cyprus	1.0	0.7	14.3	12.0	-16.1	Chypre
Egypt	6.2	24.9	97.4	120.2	23.4	Égypte
Ethiopia	0.3	0.1	45.7	7.7	-83.2	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	18.5	7.4	205.4	222.6	8.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	10.2	1.5	11.7	680.0	Irak
Israel	18.3	13.6	146.2	178.2	21.9	Israël
Jordan	2.9	0.8	10.5	11.4	8.6	Jordanie
Kuwait	3.0	2.1	32.2	21.0	-34.8	Koweït
Lebanon	2.5	1.9	24.2	28.0	15.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	1.8	0.9	90.0	10.6	-88.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.7	0.5	9.6	5.6	-41.7	Oman (Muscat)
Qatar	1.5	0.5	13.0	5.4	-58.5	Qatar
Saudi Arabia	15.9	18.4	245.4	213.6	-13.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	0.1	--	0.2	--	Somalie
Sudan	3.0	0.3	26.3	26.3	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	0.5	13.4	13.6	1.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	12.9	13.9	144.4	107.2	-25.8	Turquie
United Arab Emir.	12.0	19.5	208.7	104.1	-50.1	Émir. arabes unis
Yemen	1.2	2.6	4.1	6.9	68.3	Yémen
Total	104.0	120.9	1,338.8	1,114.7	-16.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	45.7	41.9	430.8	337.3	-21.7	Algérie
Angola	1.4	0.4	6.2	4.1	-33.9	Angola
Benin	0.1	0.1	1.1	1.6	45.5	Bénin
Botswana	1.8	0.1	11.0	2.0	-81.8	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.3	--	1.7	1.7	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.7	0.1	13.0	7.3	-43.8	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	0.5	...	Rép Centrafr.
Chad	-	0.2	--	0.4	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.3	0.3	3.9	2.9	-25.6	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	0.5	5.6	3.2	-42.9	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.5	1.3	5.4	9.1	68.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	1.0	0.2	1.3	550.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
Gabon	0.3	0.2	3.2	5.1	59.4	Gabon
Gambia	0.1	0.1	0.7	0.2	-71.4	Gambie
Ghana	3.1	2.4	41.4	42.1	1.7	Ghana
Guinea	0.5	0.3	8.7	4.0	-54.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.9	8.5	16.6	20.7	24.7	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	0.3	0.3	1.9	2.2	15.8	Libéria
Madagascar	0.9	--	2.1	0.2	-90.5	Madagascar
Malawi	1.2	0.1	2.7	3.6	33.3	Malawi
Mali	0.2	0.1	6.1	5.7	-6.6	Mali
Mauritania	9.6	0.6	85.2	0.7	-99.2	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.1	2.1	1.1	-47.6	Maurice
Morocco	8.1	1.9	123.9	99.8	-19.5	Maroc
Mozambique	3.1	2.3	31.7	13.2	-58.4	Mozambique
Namibia	--	0.9	3.4	3.7	8.8	Namibie
Niger	--	--	1.4	0.4	-71.4	Niger
Nigeria	15.8	5.4	143.0	21.4	-85.0	Nigéria
Reunion	--	0.1	0.6	0.7	16.7	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	0.7	1.4	100.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	--	...	Sao Tomé Prn.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Senegal	0.6	0.1	10.4	13.3	27.9	Sénégal
Seychelles	--	--	0.3	--	--	Seychelles
Sierra Leone	--	0.1	1.3	1.2	-7.7	Sierra Leone
South Africa	18.9	12.2	238.5	158.5	-33.5	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	1.1	1.3	2.3	76.9	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.6	9.2	14.7	22.8	55.1	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.0	--	15.0	10.7	-28.7	Togo
Tunisia	0.9	1.6	32.8	27.7	-15.5	Tunisie
Uganda	0.4	0.3	6.3	4.5	-28.6	Ouganda
Zambia	0.1	0.4	4.8	8.6	79.2	Zambie
Zimbabwe	0.2	0.3	7.8	3.9	-50.0	Zimbabwe
Total	120.3	94.3	1,289.0	851.1	-34.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	--	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	3.8	12.3	106.6	45.2	-57.6	Bangladesh
Brunei Darussalam	1.1	0.2	2.0	2.1	5.0	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.8	0.5	1.1	120.0	Cambodge
China, P. Rep.	104.4	127.9	1,648.3	1,388.9	-15.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	74.8	64.7	885.2	609.2	-31.2	Hong Kong
India	30.6	26.6	248.3	257.5	3.7	Inde
Indonesia	51.5	19.7	346.4	313.2	-9.6	Indonésie
Japan	720.3	595.7	5,729.1	5,406.5	-5.6	Japon
Korea, North	0.3	0.3	3.9	1.8	-53.8	Corée du Nord
Korea, South	113.4	182.3	1,105.9	1,284.2	16.1	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.4	3.1	2.3	-25.8	Macao
Malaysia	22.9	15.3	324.4	255.3	-21.3	Malaisie
Maldives	-	-	1.4	1.5	7.1	Maldives
Myanmar	0.2	--	0.6	0.1	-83.3	Myanmar
Nepal	1.8	--	4.3	2.5	-41.9	Népal
Pakistan	4.7	11.5	40.2	57.5	43.0	Pakistan
Philippines	16.5	21.1	155.7	185.7	19.3	Philippines
Singapore	38.8	27.6	270.0	232.6	-13.9	Singapour
Sri Lanka	2.1	0.8	26.3	32.8	24.7	Sri Lanka
Taiwan	80.5	71.5	775.6	734.9	-5.2	Taiwan
Thailand	21.5	20.4	207.3	201.8	-2.7	Thaïlande
Vietnam	0.7	3.8	32.2	31.5	-2.2	Viêt-Nam
Total	1,290.2	1,203.1	11,920.1	11,049.3	-7.3	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	0.1	--	0.3	--	Samoa américaines
Australia	72.6	57.8	647.8	559.0	-13.7	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	0.2	...	Îles Cook
Fiji	0.1	--	1.3	0.7	-46.2	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.9	11.2	...	Polynésie fr.
Guam	0.3	0.5	2.3	1.6	-30.4	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	-	-	--	...	Nauru
New Caledonia	0.1	0.4	1.3	6.6	407.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	10.3	15.3	139.7	129.2	-7.5	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	0.2	21.8	1.6	-92.7	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	-	0.3	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	0.2	0.2	0.9	350.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	0.4	--	Vanuatu

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	0.1	--	0.7	--	Samoa occidentale
Total	83.6	74.5	815.8	713.0	-12.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	35.0	14.3	204.7	144.2	-29.6	Argentine
Bolivia	0.7	1.1	12.6	11.7	-7.1	Bolivie
Brazil	113.3	65.6	900.8	516.9	-42.6	Brésil
Chile	37.7	23.2	204.1	235.8	15.5	Chili
Colombia	22.3	17.6	295.0	163.9	-44.4	Colombie
Ecuador	13.7	8.1	130.5	53.3	-59.2	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	--	--	0.1	--	Guyane française
Guyana	0.6	0.9	5.9	8.7	47.5	Guyane
Paraguay	0.8	0.3	7.6	3.4	-55.3	Paraguay
Peru	25.1	10.2	130.8	95.1	-27.3	Pérou
Surinam	0.4	0.3	3.0	3.5	16.7	Surinam
Uruguay	4.1	0.6	13.0	21.9	68.5	Uruguay
Venezuela	22.8	33.8	296.3	272.8	-7.9	Venezuela
Total	276.6	176.1	2,204.4	1,531.5	-30.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	0.1	0.7	0.5	-28.6	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	3.2	5.7	8.3	45.6	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.0	1.2	16.9	16.7	-1.2	Bahamas
Barbados	3.1	2.9	21.4	27.4	28.0	Barbade
Belize	0.2	0.5	3.2	1.8	-43.8	Belize
Bermuda	2.1	2.5	23.9	27.7	15.9	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	1.7	28.1	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.5	8.7	5.1	-41.4	Îles Cayman
Costa Rica	1.6	6.7	32.5	40.0	23.1	Costa Rica
Cuba	22.0	36.3	269.4	251.2	-6.8	Cuba
Dominica	0.2	0.1	2.1	2.6	23.8	Dominique
Dominican Rep.	7.0	4.4	55.2	66.7	20.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.4	1.0	22.9	9.8	-57.2	El Salvador
Grenada	0.2	1.3	3.2	3.6	12.5	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	1.4	1.4	-	Guadeloupe
Guatemala	8.0	7.8	97.0	94.6	-2.5	Guatemala
Haiti	2.1	4.8	15.9	24.0	50.9	Haïti
Honduras	0.9	1.9	11.6	12.0	3.4	Honduras
Jamaica	6.3	7.1	51.3	62.9	22.6	Jamaïque
Martinique	0.1	0.1	0.7	0.5	-28.6	Martinique
Mexico	98.5	109.8	908.3	871.5	-4.1	Mexique
Montserrat	-	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.3	1.4	14.7	17.6	19.7	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.3	4.6	7.6	65.2	Nicaragua
Panama	4.0	2.2	27.8	27.7	-0.4	Panama
Saint Lucia	0.8	0.5	6.0	5.8	-3.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.8	2.4	6.4	166.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.3	2.1	2.5	19.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	11.9	6.0	64.7	97.0	49.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.3	0.1	0.7	1.5	114.3	Î. Turks Caicos
Total	176.3	204.0	1,677.0	1,722.3	2.7	Total
All Countries	24,522.2	27,959.0	191,953.5	213,367.2	11.2	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	83.9	137.9	43.1	79.6	4.4	-	--	4.8	353.7
Terre-Neuve	1999	85.6	99.0	35.7	42.7	1.1	--	0.4	5.6	270.2
Prince Edward Is.	1998	28.4	--	1.6	0.8	2.2	0.2	0.6	1.1	34.7
Î. Prince-Édouard	1999	39.0	-	1.6	1.1	5.9	0.2	0.7	2.7	51.3
Nova Scotia	1998	101.3	11.8	66.0	27.8	81.6	2.8	2.5	7.6	301.3
Nouvelle-Écosse	1999	112.1	3.2	88.6	35.2	93.8	1.7	3.9	8.9	347.3
New Brunswick	1998	90.6	84.6	230.2	47.4	19.8	0.7	2.8	8.5	484.7
Nouveau-Brunswick	1999	108.4	143.1	229.5	36.6	26.7	0.9	2.7	10.2	558.0
Quebec	1998	205.6	106.3	825.4	1,209.0	1,496.0	219.6	307.6	96.3	4,465.7
Québec	1999	224.0	106.1	912.7	1,189.3	1,487.3	283.3	328.6	125.1	4,656.5
Ontario	1998	463.1	105.6	567.4	2,116.3	2,949.0	5,591.5	469.3	252.1	12,514.4
Ontario	1999	495.2	128.8	622.7	2,144.3	3,190.3	7,884.4	474.1	284.0	15,223.8
Manitoba	1998	145.5	96.3	42.4	115.1	153.6	43.1	22.6	8.7	627.3
Manitoba	1999	157.0	129.3	48.8	110.9	132.5	60.4	23.6	10.6	673.1
Saskatchewan	1998	269.7	120.0	55.7	242.9	28.2	5.3	1.1	7.4	730.3
Saskatchewan	1999	260.5	154.3	51.6	230.0	32.1	2.6	1.7	8.2	740.9
Alberta	1998	335.2	1,278.6	229.3	334.6	290.2	19.7	11.9	40.5	2,540.0
Alberta	1999	323.5	1,593.6	263.4	424.0	293.2	24.3	11.5	43.8	2,977.2
British Columbia	1998	165.1	383.9	1,119.0	279.3	243.1	63.1	50.0	41.9	2,345.3
Colombie britann.	1999	186.3	257.3	1,300.9	245.9	272.7	88.1	57.6	45.6	2,454.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	--	--	0.8	124.0	0.1	--	--	--	124.9
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	-	--	1.3	4.4	0.6	-	-	--	6.2
Total	1998	1,888.4	2,325.1	3,180.9	4,576.8	5,268.1	5,945.9	868.4	468.7	24,522.2
Total	1999	1,991.5	2,614.7	3,556.7	4,464.3	5,536.2	8,345.9	904.8	544.9	27,959.0
Re-Exports	1998	27.1	12.0	9.8	92.6	490.7	95.8	62.2	964.5	1,754.6
Réexportations	1999	31.5	6.6	6.9	105.5	574.1	78.6	88.6	1,134.5	2,026.3
Total Exports	1998	1,915.4	2,337.0	3,190.7	4,669.3	5,758.8	6,041.7	930.7	1,433.2	26,276.8
Exportations tot.	1999	2,023.0	2,621.3	3,563.6	4,569.8	6,110.3	8,424.5	993.4	1,679.4	29,985.3

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	332.8	556.9	388.5	609.8	23.7	0.2	1.0	28.2	1,941.1
Terre-Neuve	1999	454.4	579.4	387.2	301.1	15.8	0.2	2.4	44.5	1,784.8
Prince Edward Is.	1998	220.8	--	11.2	7.5	32.5	1.2	7.0	13.0	293.3
Î. Prince-Édouard	1999	259.7	--	15.5	7.7	34.1	1.0	6.6	17.9	342.5
Nova Scotia	1998	698.1	44.7	461.0	227.5	701.2	21.1	22.7	54.8	2,231.1
Nouvelle-Écosse	1999	764.8	17.9	643.7	263.5	766.5	20.3	28.6	82.2	2,587.7
New Brunswick	1998	631.4	846.2	1,562.4	319.6	165.9	5.0	25.6	45.6	3,601.7
Nouveau-Brunswick	1999	744.0	903.2	1,632.2	298.1	199.1	7.5	21.2	72.3	3,877.5
Quebec	1998	1,659.9	626.6	6,483.4	9,343.8	12,896.3	2,223.4	2,080.6	727.2	36,041.3
Québec	1999	1,721.9	661.5	6,869.1	9,080.0	14,200.1	2,409.8	2,346.0	1,006.5	38,294.9
Ontario	1998	3,618.7	795.6	4,449.4	17,499.5	24,622.8	41,691.6	3,468.7	1,683.0	97,829.4
Ontario	1999	3,821.5	888.4	4,821.9	16,759.3	24,790.6	57,568.8	3,711.9	2,530.4	114,892.8
Manitoba	1998	1,493.8	477.8	270.2	1,144.6	1,290.4	363.8	183.3	58.6	5,282.6
Manitoba	1999	1,343.2	618.6	343.8	956.0	1,141.1	471.9	255.0	104.0	5,233.7
Saskatchewan	1998	3,080.5	1,088.7	402.0	1,917.3	234.3	34.3	10.9	43.4	6,811.5
Saskatchewan	1999	2,429.9	1,048.3	402.3	2,049.9	265.7	31.5	12.4	71.1	6,311.0
Alberta	1998	2,912.9	10,858.5	1,643.3	2,730.5	2,185.7	138.7	96.2	229.5	20,795.3
Alberta	1999	2,560.7	10,958.9	1,894.2	2,837.9	2,260.1	174.2	93.4	360.8	21,140.1
British Columbia	1998	1,192.0	2,155.7	8,521.3	2,242.6	1,812.8	439.8	378.4	252.9	16,995.5
Colombie britann.	1999	1,301.4	2,015.1	9,876.3	2,115.3	2,074.7	673.7	404.8	379.4	18,840.7
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.1	3.5	125.4	1.1	0.1	0.2	0.1	130.7
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.2	0.1	6.2	50.3	3.4	0.6	0.1	0.3	61.4
Total	1998	15,840.9	17,450.9	24,196.2	36,168.3	43,966.9	44,919.4	6,274.6	3,136.3	191,953.5
Total	1999	15,401.8	17,691.3	26,892.3	34,719.1	45,751.3	61,359.7	6,882.3	4,669.3	213,367.2
Re-Exports	1998	255.7	76.2	59.7	730.7	3,768.1	957.2	432.5	7,192.6	13,472.6
Réexportations	1999	294.6	55.3	68.1	718.9	4,148.5	667.4	539.1	9,078.9	15,570.9
Total Exports	1998	16,096.6	17,527.1	24,255.8	36,899.0	47,734.9	45,876.6	6,707.2	10,328.9	205,426.0
Exportations tot.	1999	15,696.5	17,746.6	26,960.4	35,438.0	49,899.9	62,027.1	7,421.4	13,748.2	228,938.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	26,986	27,599	613	2.3	197,428	213,245	15,817	8.0	7.6
Agricultural and Fishing Products	1,469	1,487	18	1.2	11,372	11,761	389	3.4	1.2
Fruits and Vegetables	416	430	14	3.4	3,087	3,316	229	7.4	7.2
Fresh fruits and berries	143	147	4	2.8	1,039	1,112	73	7.0	14.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	85	82	-3	-3.5	608	693	85	14.0	-6.8
Fresh vegetables	101	116	15	14.9	811	810	-1	-0.1	13.7
Other vegetables and vegetable prep.	87	86	-1	-1.1	629	700	71	11.3	4.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,053	1,056	3	0.3	8,285	8,445	160	1.9	-1.3
Live animals	19	19	-	-	149	157	8	5.4	11.8
Meat and meat preparations	102	100	-2	-2.0	828	815	-13	-1.6	2.0
Fish and marine animals	159	165	6	3.8	1,055	1,250	195	18.5	11.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	239	239	-	-	1,958	1,930	-28	-1.4	-5.5
Dairy produce, eggs and honey	34	36	2	5.9	272	306	34	12.5	-
Corn (maize) shelled	24	30	6	25.0	211	149	-62	-29.4	76.5
Other cereals and cereal preparations	98	97	-1	-1.0	734	762	28	3.8	-2.0
Sugar and sugar preparations	81	87	6	7.4	734	687	-47	-6.4	-13.0
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	62	59	-3	-4.8	538	498	-40	-7.4	-14.5
Beverages	139	140	1	0.7	968	1,125	157	16.2	12.9
Tobacco	8	5	-3	-37.5	95	52	-43	-45.3	-28.6
Crude vegetable products	76	70	-6	-7.9	619	628	9	1.5	-20.5
Cotton	13	9	-4	-30.8	123	85	-38	-30.9	-25.0
Energy Products	808	824	16	2.0	5,957	6,006	49	0.8	8.4
Crude Petroleum	536	513	-23	-4.3	3,566	3,844	278	7.8	10.1
Other Energy Products	272	312	40	14.7	2,392	2,161	-231	-9.7	6.1
Coal and other related products	96	101	5	5.2	761	730	-31	-4.1	-15.1
Petroleum and coal products	176	211	35	19.9	1,631	1,431	-200	-12.3	19.9
Forestry Products	230	232	2	0.9	1,636	1,795	159	9.7	13.2
Forestry Products	230	232	2	0.9	1,636	1,795	159	9.7	13.2
Crude wood products	51	56	5	9.8	397	426	29	7.3	9.8
Wood fabricated materials	179	176	-3	-1.7	1,239	1,369	130	10.5	14.3
Industrial Goods and Materials	5,071	5,178	107	2.1	39,686	40,399	713	1.8	1.9
Metals and Metal Ores	1,059	1,174	115	10.9	10,248	9,003	-1,245	-12.1	-7.2
Metals in ores, concentrates and scrap	218	255	37	17.0	1,795	1,820	25	1.4	12.8
Steel bars, rods, plates, sheets	304	336	32	10.5	2,789	2,444	-345	-12.4	-4.0
Other iron and steel products	156	187	31	19.9	1,840	1,414	-426	-23.2	-25.2
Precious metals including alloys	85	86	1	1.2	1,472	899	-573	-38.9	-41.5
Other non-ferrous metals and alloys	296	309	13	4.4	2,352	2,426	74	3.1	6.2
Chemicals and Plastics	1,891	1,885	-6	-0.3	14,119	14,829	710	5.0	4.1
Organic chemicals	461	445	-16	-3.5	3,287	3,515	228	6.9	4.7
Plastic materials	713	715	2	0.3	5,085	5,530	445	8.8	7.7
Other chemicals and related prod.	717	724	7	1.0	5,746	5,784	38	0.7	0.1

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
24,466	24,849	383	1.6	174,878	192,349	17,471	10.0	12.9	Total
1,222	1,253	31	2.5	9,249	9,641	392	4.2	5.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
381	389	8	2.1	2,725	2,929	204	7.5	6.9	Fruits et légumes
126	129	3	2.4	891	920	29	3.3	22.9	Fruits frais et baies
88	87	-1	-1.1	627	721	94	15.0	-11.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
92	100	8	8.7	658	695	37	5.6	9.9	Légumes frais
76	73	-3	-3.9	550	592	42	7.6	4.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
841	864	23	2.7	6,524	6,713	189	2.9	4.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	16	-	-	131	134	3	2.3	14.3	Animaux vivants
104	101	-3	-2.9	827	831	4	0.5	4.1	Viandes et préparations de viandes
116	137	21	18.1	809	963	154	19.0	28.0	Poisson et animaux marins
153	159	6	3.9	1,266	1,244	-22	-1.7	-1.2	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
31	34	3	9.7	244	278	34	13.9	3.0	Produits laitiers, oeufs et miel
23	29	6	26.1	163	139	-24	-14.7	93.3	Blé d'inde (maïs) égrené
75	77	2	2.7	553	574	21	3.8	-	Autres céréales et préparations céréalières
71	74	3	4.2	587	555	-32	-5.5	-10.8	Sucre et préparations à base de sucre
55	53	-2	-3.6	482	433	-49	-10.2	-7.0	Fourrages, provendes sauf céréales non moulu.
115	113	-2	-1.7	850	958	108	12.7	6.6	Boissons
5	3	-2	-40.0	67	31	-36	-53.7	-40.0	Tabac
66	62	-4	-6.1	461	512	51	11.1	-1.6	Produits végétaux bruts
10	6	-4	-40.0	82	60	-22	-26.8	-25.0	Coton
766	697	-69	-9.0	6,439	6,282	-157	-2.4	-18.5	Produits énergétiques
532	456	-76	-14.3	4,277	4,412	135	3.2	-24.5	Pétrole brut
233	241	8	3.4	2,163	1,870	-293	-13.5	-3.6	Autres produits énergétiques
87	89	2	2.3	690	669	-21	-3.0	-16.0	Houille et autres produits connexes
146	152	6	4.1	1,472	1,201	-271	-18.4	5.6	Dérivés du pétrole et du charbon
177	184	7	4.0	1,224	1,407	183	15.0	24.3	Produits forestiers
177	184	7	4.0	1,224	1,407	183	15.0	24.3	Produits forestiers
48	56	8	16.7	310	400	90	29.0	43.6	Matières en bois brutes
129	127	-2	-1.6	914	1,007	93	10.2	16.5	Demi-produits en bois
4,044	4,101	57	1.4	32,311	32,233	-78	-0.2	3.5	Biens industriels
896	978	82	9.2	8,266	7,533	-733	-8.9	-	Métaux et minerais métalliques
187	196	9	4.8	1,516	1,575	59	3.9	0.5	Minerais, concentrés et déchets métallifères
254	275	21	8.3	2,152	1,989	-163	-7.6	3.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
120	153	33	27.5	1,440	1,086	-354	-24.6	-18.2	Autres produits de fer et d'acier
74	78	4	5.4	1,291	744	-547	-42.4	-25.0	Métaux précieux, y compris alliages
260	274	14	5.4	1,867	2,140	273	14.6	21.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,461	1,447	-14	-1.0	11,652	11,448	-204	-1.8	1.3	Produits chimiques et plastiques
327	321	-6	-1.8	2,418	2,595	177	7.3	5.2	Produits chimiques organiques
583	577	-6	-1.0	4,627	4,414	-213	-4.6	3.8	Matières plastiques
551	550	-1	-0.2	4,607	4,439	-168	-3.6	-3.2	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,121	2,120	-1	-	15,320	16,567	1,247	8.1	5.8
Crude animal products	17	19	2	11.8	175	158	-17	-9.7	-9.5
Wool and man-made fibres	27	26	-1	-3.7	228	227	-1	-0.4	-13.3
Crude non-metallic minerals	80	87	7	8.8	646	650	4	0.6	7.4
Textile fabricated materials	362	367	5	1.4	2,973	2,882	-91	-3.1	-1.3
Metal fabricated basic products	758	750	-8	-1.1	5,132	5,870	738	14.4	9.8
Rubber fabricated materials	97	95	-2	-2.1	689	771	82	11.9	1.1
Oils, fats, animal and vegetable	54	50	-4	-7.4	454	429	-25	-5.5	-13.8
Non-metallic minerals	236	239	3	1.3	1,697	1,828	131	7.7	4.8
Other fabricated materials	490	486	-4	-0.8	3,325	3,752	427	12.8	11.5
Machinery and Equipment	8,960	9,062	102	1.1	65,941	70,835	4,894	7.4	5.5
Industrial and Agricultural Machinery	2,219	2,406	187	8.4	18,854	18,073	-781	-4.1	2.3
Engines, turbines and elec. motors	258	259	1	0.4	1,732	2,018	286	16.5	7.9
Drilling mining machinery	61	230	169	277.0	654	718	64	9.8	206.7
Excavating machinery	125	124	-1	-0.8	1,350	1,029	-321	-23.8	-12.7
Metal working machinery	198	220	22	11.1	2,233	1,690	-543	-24.3	-17.9
Other industrial machinery	1,347	1,335	-12	-0.9	10,326	10,653	327	3.2	0.5
Agricultural machinery incl. tractors	230	238	8	3.5	2,560	1,964	-596	-23.3	-20.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,042	1,007	-35	-3.4	7,723	8,678	955	12.4	-6.9
Aircraft, engines, parts	653	621	-32	-4.9	4,942	5,724	782	15.8	-7.9
Other transportation equipment & parts	389	386	-3	-0.8	2,781	2,954	173	6.2	-5.2
Office Machines and Equipment	1,445	1,414	-31	-2.1	10,349	11,293	944	9.1	5.3
Other Machinery and Equipment	4,255	4,235	-20	-0.5	29,014	32,791	3,777	13.0	11.1
Other commun. and related equipment	1,828	1,798	-30	-1.6	12,513	13,914	1,401	11.2	10.9
Other equipment and tools	2,427	2,437	10	0.4	16,501	18,876	2,375	14.4	11.3
Automotive Products	6,339	6,743	404	6.4	42,338	50,087	7,749	18.3	21.4
Passenger Autos and Chassis	1,634	1,727	93	5.7	11,303	12,733	1,430	12.7	19.2
Trucks and Other Motor Vehicles	886	975	89	10.0	6,524	6,894	370	5.7	33.7
Motor Vehicle Parts	3,818	4,040	222	5.8	24,510	30,461	5,951	24.3	19.6
Other Consumer Goods	3,080	3,052	-28	-0.9	22,411	24,214	1,803	8.0	2.6
Apparel and Footwear	572	570	-2	-0.3	4,371	4,586	215	4.9	2.3
Apparel and apparel accessories	453	453	-	-	3,480	3,636	156	4.5	2.3
Footwear	119	117	-2	-1.7	890	950	60	6.7	2.6
Miscellaneous Consumer Goods	2,508	2,481	-27	-1.1	18,040	19,628	1,588	8.8	2.6
Television, radios, phonographs	172	167	-5	-2.9	1,197	1,382	185	15.5	7.1
Printed matter	273	272	-1	-0.4	2,221	2,205	-16	-0.7	-7.5
Watches, sporting goods and toys	322	323	1	0.3	2,315	2,596	281	12.1	7.7
House furnishings	418	430	12	2.9	3,268	3,488	220	6.7	1.2
Photographic goods	241	230	-11	-4.6	1,690	1,786	96	5.7	7.5
Miscellaneous end products	1,081	1,060	-21	-1.9	7,350	8,171	821	11.2	2.9
Special Transactions Trade	510	503	-7	-1.4	4,283	4,077	-206	-4.8	-9.4
Unallocated BOP adjustments	519	520	1	0.2	3,803	4,071	268	7.0	10.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,687	1,677	-10	-0.6	12,393	13,252	859	6.9	7.8	Autres produits industriels
16	18	2	12.5	149	151	2	1.3	-	Produits bruts d'origine animale
24	24	-	-	191	199	8	4.2	-7.7	Laine et fibres artificielles
77	83	6	7.8	685	616	-69	-10.1	-2.4	Minéraux non métalliques bruts
304	305	1	0.3	2,477	2,442	-35	-1.4	-0.3	Demi-produits en matières textiles
550	543	-7	-1.3	3,826	4,261	435	11.4	13.1	Demi-produits de base en métal
73	70	-3	-4.1	516	569	53	10.3	4.5	Demi-produits en caoutchouc
42	38	-4	-9.5	350	327	-23	-6.6	-13.6	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
175	179	4	2.3	1,327	1,369	42	3.2	7.2	Minéraux non métalliques
426	416	-10	-2.3	2,873	3,317	444	15.5	14.9	Autres matières travaillées non comest.
10,047	10,130	83	0.8	67,457	78,107	10,650	15.8	18.5	Machines et équipement
1,583	1,712	129	8.1	13,913	12,884	-1,029	-7.4	4.1	Machines industrielles et agricoles
195	194	-1	-0.5	1,341	1,518	177	13.2	9.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
43	164	121	281.4	486	513	27	5.6	209.4	Machines de forage et pour mines
88	87	-1	-1.1	994	723	-271	-27.3	-13.0	Machines à creuser
139	154	15	10.8	1,627	1,186	-441	-27.1	-17.2	Machines pour le travail des métaux
954	941	-13	-1.4	7,582	7,539	-43	-0.6	2.3	Autres machineries industrielles
164	171	7	4.3	1,883	1,404	-479	-25.4	-18.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
792	768	-24	-3.0	6,009	6,549	540	9.0	-3.9	Avions et autres équipements de transport
479	455	-24	-5.0	3,732	4,171	439	11.8	-5.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
313	312	-1	-0.3	2,277	2,379	102	4.5	-1.6	Autre matériel de transport de pièces
4,137	4,166	29	0.7	22,223	31,015	8,792	39.6	41.2	Machines et matériel de bureau
3,535	3,485	-50	-1.4	25,313	27,659	2,346	9.3	10.6	Autres machines et équipements
1,700	1,652	-48	-2.8	12,566	13,440	874	7.0	6.7	Autre équipement et matériel de télécom.
1,835	1,833	-2	-0.1	12,747	14,219	1,472	11.5	14.3	Autre équipement et outils
4,987	5,309	322	6.5	33,875	39,436	5,561	16.4	24.4	Produits de l'automobile
1,307	1,391	84	6.4	8,997	10,183	1,186	13.2	24.2	Voitures particulières et chassis
648	711	63	9.7	5,020	5,049	29	0.6	33.1	Camions et autres véhicules moteurs
3,032	3,208	176	5.8	19,857	24,204	4,347	21.9	22.7	Pièces de véhicules automobiles
2,375	2,341	-34	-1.4	17,652	18,603	951	5.4	4.6	Autres biens de consommation
448	444	-4	-0.9	3,511	3,577	66	1.9	4.5	Vêtements et chaussures
357	355	-2	-0.6	2,793	2,853	60	2.1	5.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
91	89	-2	-2.2	717	723	6	0.8	3.5	Chaussures
1,927	1,897	-30	-1.6	14,142	15,026	884	6.3	4.7	Biens de consommation divers
149	146	-3	-2.0	1,062	1,189	127	12.0	9.0	Téléviseurs, radios et phonographes
191	190	-1	-0.5	1,628	1,533	-95	-5.8	-6.9	Imprimés
259	255	-4	-1.5	1,865	2,067	202	10.8	7.6	Montres, articles pour sports et jeux
312	320	8	2.6	2,508	2,608	100	4.0	3.6	Fournitures de maison
211	200	-11	-5.2	1,465	1,534	69	4.7	10.5	Articles photographiques
806	787	-19	-2.4	5,614	6,095	481	8.6	5.5	Divers produits finis, non comestibles
381	382	1	0.3	2,886	2,964	78	2.7	13.7	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
United States	1998	856.1	333.9	175.3	3,575.6	5,318.2	4,098.3	1,635.2	269.3	16,261.9
États-Unis	1999	895.8	292.1	201.0	3,953.7	5,403.8	5,101.5	1,711.6	213.2	17,772.7
Mexico	1998	17.0	17.8	0.1	60.1	208.8	261.9	46.2	0.3	612.2
Mexique	1999	21.1	14.0	0.7	64.0	280.4	342.3	73.4	0.5	796.3
Japan	1998	4.0	0.2	--	137.3	496.8	301.2	127.2	2.4	1,069.0
Japon	1999	4.8	0.3	0.1	114.4	556.1	371.1	136.4	3.9	1,187.0
EU / UE										
Germany	1998	13.9	0.8	0.5	106.7	238.8	90.5	48.1	2.7	501.9
Allemagne	1999	12.6	0.4	1.7	120.5	276.6	99.8	58.4	2.8	572.7
France	1998	57.2	0.2	0.4	56.2	136.3	3.4	61.2	1.0	315.9
France	1999	46.9	11.4	0.2	56.8	146.8	2.5	71.2	0.7	336.5
United Kingdom	1998	28.5	53.4	0.3	81.1	222.1	16.6	60.3	9.9	471.9
Royaume-Uni	1999	25.6	123.9	0.1	88.1	425.0	21.4	71.0	3.2	758.2
Italy	1998	25.1	2.9	2.7	88.0	103.1	9.3	78.0	0.4	309.6
Italie	1999	27.6	3.1	2.6	84.7	146.3	6.6	83.3	0.5	354.7
Other EU	1998	66.0	35.4	2.9	140.9	189.8	23.9	140.1	1.3	600.3
Autres UE	1999	64.5	29.0	4.7	182.1	195.9	29.1	119.6	1.8	626.8
Total	1998	190.7	92.7	6.8	472.9	890.0	143.7	387.7	15.3	2,199.8
	1999	177.3	167.8	9.3	532.1	1,190.6	159.4	403.6	9.0	2,649.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	3.2	--	--	46.6	128.9	1.7	59.6	0.2	240.2
Corée du Sud	1999	2.9	--	--	53.2	146.2	20.6	56.7	0.5	280.1
Hong Kong	1998	3.7	--	--	6.8	29.4	0.1	83.7	0.1	123.7
Hong Kong	1999	5.2	--	0.1	8.0	36.1	--	83.7	0.2	133.2
Taiwan	1998	2.6	--	0.7	57.3	207.1	6.4	58.5	0.6	333.1
Taiwan	1999	3.5	--	0.6	57.0	263.0	6.8	52.5	0.6	383.9
Singapore	1998	2.4	--	0.1	3.7	66.9	0.5	5.8	0.6	80.0
Singapour	1999	1.6	--	0.1	6.5	70.8	0.7	9.4	0.6	89.7
Total	1998	12.0	0.1	0.8	114.4	432.2	8.7	207.6	1.5	777.3
	1999	13.2	--	0.8	124.7	516.0	28.1	202.3	1.9	887.1
Other countries	1998	367.9	364.9	19.4	506.9	730.0	59.6	759.8	218.6	3,027.0
Autres pays	1999	377.4	413.9	22.4	446.0	870.5	71.2	827.5	197.2	3,226.1
Total	1998	1,447.6	809.5	202.5	4,867.3	8,076.0	4,873.4	3,163.6	507.4	23,947.3
	1999	1,489.6	888.1	234.2	5,234.9	8,817.4	6,073.6	3,354.9	425.7	26,518.4

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
United States	1998	6,577.2	2,444.5	1,450.9	28,838.6	42,431.7	35,405.0	12,138.5	2,100.7	131,387.0
États-Unis	1999	6,750.3	1,770.0	1,563.8	30,173.6	44,131.0	41,247.8	12,971.7	2,215.1	140,823.4
Mexico	1998	312.6	144.2	4.2	370.6	1,532.0	2,259.6	321.0	2.6	4,946.7
Mexique	1999	294.5	140.0	4.0	400.6	1,998.5	2,707.0	428.4	2.6	5,975.5
Japan	1998	32.2	10.5	0.3	839.0	4,592.8	2,860.5	946.8	12.5	9,294.6
Japon	1999	39.9	2.3	0.5	837.9	4,424.5	3,290.6	1,013.9	14.5	9,624.1
EU / UE										
Germany	1998	83.5	8.8	4.1	990.8	1,796.7	727.1	338.7	93.8	4,043.6
Allemagne	1999	92.6	10.4	11.6	1,007.2	2,095.8	925.3	372.9	19.1	4,534.9
France	1998	291.7	29.3	5.9	510.0	2,067.0	37.6	464.1	20.3	3,426.0
France	1999	331.8	20.9	4.7	502.3	2,110.7	30.1	481.2	60.7	3,542.4
United Kingdom	1998	187.3	607.2	2.7	823.7	1,792.4	207.9	486.6	42.0	4,149.7
Royaume-Uni	1999	204.2	794.4	2.7	806.5	2,466.4	197.9	471.3	57.7	5,001.1
Italy	1998	180.1	19.0	16.2	713.6	906.5	69.3	485.2	5.2	2,395.0
Italie	1999	194.9	36.7	17.8	678.7	860.3	77.0	502.1	5.5	2,373.0
Other EU	1998	406.8	159.0	29.0	1,401.0	1,646.2	372.6	842.5	20.9	4,878.1
Autres UE	1999	448.3	127.9	34.5	1,432.1	1,624.0	386.8	964.1	15.0	5,032.6
Total	1998	1,149.5	823.4	57.9	4,439.3	8,208.8	1,414.4	2,617.1	182.3	18,892.7
	1999	1,271.8	990.4	71.2	4,426.9	9,157.1	1,617.1	2,791.8	158.0	20,484.2
NIC / PNI										
Korea, South	1998	21.5	23.5	0.5	439.5	1,053.8	186.2	313.0	2.7	2,040.5
Corée du Sud	1999	25.7	36.0	1.0	398.2	1,154.5	301.7	328.2	3.7	2,248.9
Hong Kong	1998	28.8	--	0.4	56.4	226.5	0.6	518.7	1.9	833.3
Hong Kong	1999	29.9	--	0.7	56.6	276.1	0.5	479.6	1.0	844.4
Taiwan	1998	25.6	0.1	6.5	416.1	1,718.9	53.7	380.1	6.6	2,607.5
Taiwan	1999	33.2	0.1	5.9	430.5	1,982.7	63.0	372.3	5.3	2,892.9
Singapore	1998	16.2	--	1.5	25.6	648.6	3.2	44.6	3.4	743.1
Singapour	1999	11.5	10.1	3.9	50.2	677.3	5.7	63.9	2.9	825.5
Total	1998	92.2	23.6	9.0	937.5	3,647.8	243.6	1,256.4	14.5	6,224.5
	1999	100.2	46.2	11.6	935.5	4,090.6	370.9	1,244.1	12.8	6,811.8
Other countries	1998	2,971.4	3,353.9	132.6	4,183.5	5,044.3	362.0	4,973.6	1,918.5	22,939.7
Autres pays	1999	2,988.3	2,874.2	168.5	3,696.2	6,390.9	442.2	5,488.0	1,577.1	23,625.2
Total	1998	11,135.2	6,800.0	1,654.9	39,608.3	65,457.4	42,545.1	22,253.4	4,231.1	193,685.4
	1999	11,445.0	5,823.1	1,819.5	40,470.6	70,192.5	49,675.6	23,937.9	3,980.2	207,344.4

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amérique du Nord
Canada	436.4	460.5	3,160.8	3,592.6	13.7	Canada
Greenland	1.4	0.5	3.1	3.6	16.1	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.1	0.4	300.0	St-Pierre-Miq.
United States	16,261.9	17,772.8	131,387.1	140,823.4	7.2	États-Unis
Total	16,699.8	18,233.8	134,551.1	144,420.0	7.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	46.3	49.0	399.4	407.8	2.1	Autriche
Belgium	82.6	78.2	611.3	598.1	-2.2	Belgique
Denmark	63.1	57.9	361.1	403.6	11.8	Danemark
Finland	36.8	46.5	445.7	398.3	-10.6	Finlande
France	315.9	336.6	3,426.0	3,542.4	3.4	France
Germany	501.9	572.7	4,043.6	4,534.9	12.2	Allemagne
Gibraltar	-	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	4.9	8.2	50.8	61.3	20.7	Grèce
Iceland	13.0	15.1	57.0	64.6	13.3	Islande
Ireland	95.7	82.3	632.3	682.8	8.0	Irlande
Italy	309.6	354.8	2,395.0	2,373.0	-0.9	Italie
Luxembourg	6.8	4.0	51.9	43.2	-16.8	Luxembourg
Malta	1.9	3.6	21.0	20.0	-4.8	Malte
Netherlands	94.6	119.9	745.8	777.8	4.3	Pays-Bas
Norway	193.7	173.3	1,822.0	1,367.4	-25.0	Norvège
Portugal	17.4	16.8	141.5	138.0	-2.5	Portugal
Spain	70.1	74.6	557.6	564.2	1.2	Espagne
Sweden	82.1	89.3	880.6	957.6	8.7	Suède
Switzerland	86.1	84.6	748.5	784.2	4.8	Suisse
United Kingdom	472.0	758.2	4,149.8	5,001.1	20.5	Royaume-Uni
Total	2,494.5	2,925.6	21,541.0	22,720.4	5.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.2	0.5	150.0	Arménie
Azerbaijan	-	0.2	0.3	0.6	100.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.3	0.9	1.9	111.1	Bélarus
Bosnia Herzegovina	--	0.5	0.3	0.9	200.0	Bosnie Herzégovine
Bulgaria	7.9	5.1	38.0	38.4	1.1	Bulgarie
Croatia	1.3	1.2	9.1	10.0	9.9	Croatie
Czech Republic	9.5	12.0	82.0	74.5	-9.1	Tchèque, Rép
Estonia	2.2	6.4	20.5	24.8	21.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.4	4.0	1.5	-62.5	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.3	0.9	0.5	-44.4	Géorgie
Hungary	7.1	8.4	53.0	58.8	10.9	Hongrie
Kazakhstan	3.1	0.4	4.3	4.8	11.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.3	1.6	6.7	318.8	Lettonie
Lithuania	1.3	3.8	13.2	21.5	62.9	Lithuanie
Macedonia	1.0	0.6	4.1	2.6	-36.6	Macedoine
Moldova	0.1	0.6	1.4	3.4	142.9	Moldavie
Poland	13.7	19.1	112.1	118.7	5.9	Pologne
Romania	12.8	6.6	68.5	41.3	-39.7	Roumanie
Russia	62.5	61.5	427.7	447.7	4.7	Russie
Slovakia	6.1	2.0	43.2	27.4	-36.6	Slovaquie
Slovenia	3.9	4.8	46.5	32.7	-29.7	Slovénie
Tajikistan	0.6	-	2.8	6.0	114.3	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	10.5	1.6	35.5	27.6	-22.3	Ukraine
Uzbekistan	-	--	12.9	2.5	-80.6	Ouzbékistan
Total	144.3	136.2	983.4	955.7	-2.8	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.3	5.7	4.1	-28.1	Bahréïn
Cyprus	0.2	0.1	2.2	2.1	-4.5	Chypre
Egypt	1.9	3.0	22.4	28.6	27.7	Égypte
Ethiopia	0.9	0.7	8.0	5.1	-36.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	32.0	3.9	131.0	84.5	-35.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	36.3	60.4	66.4	Irak
Israel	36.1	34.6	263.3	280.2	6.4	Israël
Jordan	0.1	--	0.5	0.7	40.0	Jordanie
Kuwait	0.4	2.3	1.5	2.9	93.3	Koweït
Lebanon	0.7	0.8	4.4	9.9	125.0	Liban
Oman (Muscat)	0.2	0.2	0.3	0.4	33.3	Oman (Muscat)
Qatar	--	0.2	5.0	6.1	22.0	Qatar
Saudi Arabia	33.3	54.6	241.6	287.9	19.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	--	0.1	--	Somalie
Sudan	0.1	--	0.5	0.1	-80.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	1.3	1.7	30.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	20.2	32.9	161.2	166.3	3.2	Turquie
United Arab Emir.	0.7	2.1	8.3	20.4	145.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.2	100.0	Yémen
Total	127.2	135.9	893.8	961.8	7.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	44.8	57.9	361.5	324.3	-10.3	Algérie
Angola	16.2	-	16.4	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	-	-	--	0.1	--	Bénin
Botswana	0.4	-	0.4	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	--	0.1	0.8	700.0	Burkina Faso
Burundi	--	--	0.8	0.1	-87.5	Burundi
Cameroon	0.3	0.1	9.0	4.7	-47.8	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	--	--	14.9	1.9	-87.2	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	3.8	12.7	84.5	52.0	-38.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.5	0.2	8.2	...	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.5	0.6	13.7	7.2	-47.4	Ghana
Guinea	2.9	-	19.9	4.3	-78.4	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.6	1.4	12.7	8.6	-32.3	Kenya
Lesotho	0.2	0.7	5.2	1.7	-67.3	Lesotho
Liberia	0.1	--	0.6	0.8	33.3	Libéria
Madagascar	0.4	0.4	4.3	5.0	16.3	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	3.1	0.7	-77.4	Malawi
Mali	0.7	1.2	14.8	18.3	23.6	Mali
Mauritania	--	--	0.1	0.1	-	Mauritanie
Mauritius	1.9	2.7	14.7	15.1	2.7	Maurice
Morocco	2.6	5.5	30.3	50.5	66.7	Maroc
Mozambique	0.3	--	0.7	0.3	-57.1	Mozambique
Namibia	15.3	--	42.2	72.1	70.9	Namibie
Niger	0.3	0.1	2.7	1.0	-63.0	Niger
Nigeria	5.6	33.0	267.6	142.9	-46.6	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.3	-	0.4	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	0.7	0.4	-42.9	Sénégal
Seychelles	--	--	0.1	0.2	100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.4	0.9	1.6	2.3	43.8	Sierra Leone
South Africa	40.5	43.1	349.1	315.7	-9.6	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.1	0.3	0.9	200.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.1	1.1	0.5	-54.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.5	--	46.0	36.4	-20.9	Togo
Tunisia	0.5	0.8	5.0	7.2	44.0	Tunisie
Uganda	0.4	0.1	3.8	2.2	-42.1	Ouganda
Western Sahara	--	-	--	-	--	Sahara occidental
Zambia	0.2	0.1	1.3	19.0	...	Zambie
Zimbabwe	3.3	0.2	13.0	12.5	-3.8	Zimbabwe
Total	149.5	162.5	1,343.8	1,118.6	-16.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	0.1	0.4	0.3	-25.0	Afghanistan
Bangladesh	15.0	16.6	99.5	107.1	7.6	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.9	2.1	7.5	257.1	Cambodge
China, P. Rep.	727.0	854.9	4,769.4	5,607.0	17.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	123.8	133.2	833.3	844.4	1.3	Hong Kong
India	86.7	91.6	623.7	688.1	10.3	Inde
Indonesia	90.3	86.6	609.4	563.9	-7.5	Indonésie
Japan	1,069.1	1,187.0	9,294.6	9,624.1	3.5	Japon
Korea, North	--	0.2	0.5	0.2	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	240.3	280.2	2,040.6	2,248.9	10.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.3	0.1	1.1	2.3	109.1	Laos, rép. dm p.
Macau	7.6	7.1	45.4	41.1	-9.5	Macao
Malaysia	177.5	188.8	1,268.6	1,278.9	0.8	Malaisie
Maldives	0.4	0.1	1.7	3.4	100.0	Maldives
Myanmar	2.4	2.3	15.9	18.9	18.9	Myanmar
Nepal	0.2	0.5	1.6	3.2	100.0	Népal
Pakistan	21.1	21.5	155.8	163.1	4.7	Pakistan
Philippines	83.6	84.5	641.8	624.5	-2.7	Philippines
Singapore	80.1	89.7	743.1	825.5	11.1	Singapour
Sri Lanka	9.7	9.5	70.3	62.9	-10.5	Sri Lanka
Taiwan	333.2	384.0	2,607.5	2,893.0	10.9	Taiwan
Thailand	112.3	132.1	798.0	933.8	17.0	Thaïlande
Vietnam	19.9	20.3	125.6	141.7	12.8	Viêt-Nam
Total	3,200.4	3,591.8	24,750.3	26,684.6	7.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	--	0.4	0.4	-	Samoa américaines
Australia	103.4	94.4	828.0	790.1	-4.6	Australie
Cocos Islands	--	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	1.0	3.1	210.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	0.5	1.1	120.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.3	1.4	0.5	-64.3	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	--	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	--	0.3	0.7	133.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	29.0	34.0	278.5	270.3	-2.9	Nouvelle-Zélande
Niue	0.1	-	8.4	--	--	Nioué
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	4.1	0.1	4.3	0.5	-88.4	Papouasie, N.-G.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	--	1.3	0.4	7.1	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	0.1	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	2.2	4.4	3.4	-22.7	Tokélaou
Tonga	-	-	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.3	0.8	14.7	12.5	-15.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.2	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	138.5	133.2	1,142.9	1,089.9	-4.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	21.4	29.2	173.5	205.0	18.2	Argentine
Bolivia	0.9	0.5	9.8	9.2	-6.1	Bolivie
Brazil	149.9	138.1	884.4	874.2	-1.2	Brésil
Chile	15.5	16.9	251.0	309.3	23.2	Chili
Colombia	23.8	25.8	231.5	194.2	-16.1	Colombie
Ecuador	11.4	11.1	144.5	103.1	-28.7	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	0.1	-	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	15.0	15.8	125.1	126.3	1.0	Guyane
Paraguay	0.2	0.1	2.5	1.2	-52.0	Paraguay
Peru	16.2	10.6	109.2	91.3	-16.4	Pérou
Surinam	7.6	3.8	57.2	51.0	-10.8	Surinam
Uruguay	5.0	7.9	41.2	52.2	26.7	Uruguay
Venezuela	42.5	53.6	559.5	575.9	2.9	Venezuela
Total	309.5	313.6	2,589.5	2,593.2	0.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	2.6	0.2	-92.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.2	1.6	7.4	19.5	163.5	Bahamas
Barbados	1.1	0.7	8.4	7.8	-7.1	Barbade
Belize	0.4	1.3	7.4	10.7	44.6	Belize
Bermuda	0.1	1.1	3.1	6.2	100.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.3	0.2	0.5	150.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	--	1.0	0.4	-60.0	Îles Cayman
Costa Rica	14.1	12.4	127.9	132.0	3.2	Costa Rica
Cuba	10.5	13.7	237.3	188.2	-20.7	Cuba
Dominica	0.1	0.2	1.3	0.8	-38.5	Dominique
Dominican Rep.	6.1	6.9	77.2	68.8	-10.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.6	2.9	24.4	29.9	22.5	El Salvador
Grenada	0.1	0.3	0.6	0.9	50.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.9	0.3	-66.7	Guadeloupe
Guatemala	9.1	9.6	128.3	94.3	-26.5	Guatemala
Haiti	0.4	1.2	2.9	7.1	144.8	Haïti
Honduras	5.1	5.3	60.0	54.0	-10.0	Honduras
Jamaica	12.6	22.8	168.5	122.1	-27.5	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	612.2	796.4	4,946.8	5,975.5	20.8	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	0.1	11.7	4.0	-65.8	Antilles néerl.
Nicaragua	1.4	2.0	17.9	20.3	13.4	Nicaragua
Panama	2.0	1.5	24.3	15.6	-35.8	Panama
Saint Lucia	--	--	1.1	0.3	-72.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	2.9	2.6	-10.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.9	5.1	24.9	37.0	48.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	0.4	0.9	125.0	Î. Turks Caicos
Total	683.6	885.8	5,889.6	6,800.1	15.5	Total
All Countries	23,947.3	26,518.4	193,685.4	207,344.4	7.1	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
Newfoundland	1998	33.7	39.9	--	11.4	5.9	--	0.5	0.2	91.6
Terre-Neuve	1999	37.2	39.9	--	3.0	7.7	0.1	0.5	0.1	88.5
Prince Edward Is.	1998	0.2	-	--	0.2	0.7	--	--	--	1.2
Î. Prince-Édouard	1999	0.1	-	--	0.2	0.4	--	--	--	0.7
Nova Scotia	1998	28.9	178.8	0.4	45.7	99.6	90.7	5.3	2.6	452.0
Nouvelle-Écosse	1999	17.8	74.2	0.7	32.7	233.5	101.0	4.8	1.4	466.1
New Brunswick	1998	66.0	66.2	7.8	64.2	53.9	14.9	10.6	6.8	290.5
Nouveau-Brunswick	1999	76.6	136.8	10.2	67.8	53.9	23.2	13.0	7.6	389.1
Quebec	1998	204.2	201.2	50.3	916.0	1,389.4	98.0	575.8	91.7	3,526.5
Québec	1999	198.7	403.4	60.6	885.5	1,544.8	157.6	620.4	99.2	3,970.2
Ontario	1998	749.9	245.8	81.1	2,975.0	4,979.3	4,123.9	2,009.6	312.3	15,476.9
Ontario	1999	762.9	176.5	95.2	3,417.4	5,461.6	5,207.2	2,148.2	236.6	17,505.6
Manitoba	1998	44.4	2.1	5.7	163.7	297.4	107.8	86.7	9.8	717.7
Manitoba	1999	48.3	1.9	5.6	163.7	249.8	90.7	91.6	6.9	658.5
Saskatchewan	1998	11.9	3.0	2.2	98.9	176.2	59.4	19.9	7.1	378.6
Saskatchewan	1999	12.6	1.2	3.6	108.0	131.5	54.1	15.2	1.2	327.5
Alberta	1998	60.8	47.8	5.3	183.7	442.2	36.2	65.3	26.8	868.1
Alberta	1999	66.1	23.6	6.7	170.4	449.7	31.2	66.3	21.7	835.6
British Columbia	1998	243.4	24.1	49.6	407.2	631.2	342.6	390.0	49.3	2,137.4
Colombie britann.	1999	260.7	29.6	51.6	386.1	684.0	408.4	394.9	51.0	2,266.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	4.3	0.5	-	1.3	0.2	--	--	0.7	7.0
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	8.6	0.9	-	0.1	0.6	--	--	--	10.2
Total	1998	1,447.6	809.5	202.5	4,867.3	8,076.0	4,873.4	3,163.6	507.4	23,947.3
	1999	1,489.6	888.1	234.2	5,234.9	8,817.4	6,073.6	3,354.9	425.7	26,518.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
Newfoundland	1998	129.4	397.2	--	50.4	59.2	0.3	4.8	3.5	644.9
Terre-Neuve	1999	148.4	421.5	0.2	94.5	128.0	0.4	6.7	7.1	806.7
Prince Edward Is.	1998	1.4	--	0.4	1.3	4.0	0.1	0.7	0.5	8.4
Î. Prince-Édouard	1999	1.5	--	0.2	7.0	2.8	0.1	0.7	0.1	12.5
Nova Scotia	1998	212.0	1,234.0	4.1	438.2	641.0	917.8	49.8	111.3	3,608.2
Nouvelle-Écosse	1999	189.8	498.2	4.2	307.8	712.7	1,110.2	41.6	14.5	2,878.9
New Brunswick	1998	345.8	870.9	56.9	511.8	477.2	123.9	84.7	38.3	2,509.5
Nouveau-Brunswick	1999	369.1	970.5	73.3	513.1	477.7	153.2	86.1	43.1	2,686.0
Quebec	1998	1,633.7	2,139.2	427.5	7,365.7	11,200.0	1,071.6	3,821.6	809.3	28,468.5
Québec	1999	1,631.9	2,367.8	473.3	7,219.6	13,307.7	1,135.5	4,049.9	822.9	31,008.7
Ontario	1998	5,969.9	1,449.2	680.7	24,094.7	39,951.8	35,606.6	14,511.0	2,542.8	124,806.7
Ontario	1999	6,158.4	1,039.1	760.6	25,771.9	43,534.1	42,200.4	15,796.2	2,417.3	137,678.0
Manitoba	1998	363.1	18.9	46.7	1,574.4	2,973.4	753.0	634.0	92.4	6,455.8
Manitoba	1999	409.4	19.2	48.9	1,452.7	2,182.2	691.9	691.4	93.6	5,589.3
Saskatchewan	1998	123.9	28.0	22.5	982.8	1,486.3	467.8	128.6	42.2	3,282.1
Saskatchewan	1999	121.6	13.8	24.4	897.1	1,140.9	441.5	127.8	20.1	2,787.2
Alberta	1998	541.0	400.8	40.8	1,697.5	3,443.4	315.3	458.4	228.8	7,125.9
Alberta	1999	548.3	268.3	53.8	1,386.1	3,282.4	287.2	455.7	194.3	6,476.2
British Columbia	1998	1,803.8	256.5	375.4	2,889.7	5,215.9	3,288.5	2,559.4	353.5	16,742.9
Colombie britann.	1999	1,834.0	219.2	380.4	2,820.2	5,416.9	3,654.9	2,681.6	366.2	17,373.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	11.1	5.4	--	1.7	5.3	--	0.4	8.5	32.6
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	32.7	5.5	-	0.6	6.9	0.3	0.2	1.1	47.3
Total	1998	11,135.2	6,800.0	1,654.9	39,608.3	65,457.4	42,545.1	22,253.4	4,231.1	193,685.4
	1999	11,445.0	5,823.1	1,819.5	40,470.6	70,192.5	49,675.6	23,937.9	3,980.2	207,344.4

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet: commerce@statcan.ca